

CAHIER

LE VOTRE FOYER

**CAHIER
SPECIAL
14
PAGES**



PLEIN FEU SUR LES LUMINAIRES

La lampe québécoise est plus sophistiquée que jamais. Mais ce n'est pas demain qu'elles seront toutes munies de l'ampoule halogène.

Pages 4 et 5

DE ST-JOACHIM À TOKYO...

Michel Morin, ci-contre, incarne la fulgurante ascension du design québécois. Ses meubles, fabriqués à l'ombre du cap Tourmente, sont exposés à New York, Tokyo, Milan et ailleurs.

Page 3

La Galerie du Meuble de Québec a fourni gracieusement les meubles signés Michel Morin pour notre illustration. La photo a été prise au Vieux-Port de Québec.

LE QUÉBEC JOUE D'AUDACE DANS LE MARCHÉ DU MEUBLE

◆ Les Québécois sont innovateurs et accueillent avec enthousiasme les nouvelles tendances de la mode européenne dans le mobilier et les accessoires pour le foyer. Rien de surprenant à ce que des concepteurs européens de meubles modernes et futuristes aient choisi le Québec et la ville de Québec en particulier, comme marché cible pour le Canada. Plus imaginatives que jamais, les entreprises québécoises diversifient leur production pour profiter de la manne. Elles sont appuyées par des créateurs québécois dont la renommée dépasse maintenant les frontières canadiennes.

Pages 2 - 3 - 4 - 5

Le Soleil - Gries-Lafond



Peinture, teinture ou laque de haute gamme. Les couleurs sont là pour répondre à tous les goûts.



C'est un fait que les Québécois subissent de fortes influences des manufacturiers italiens de meubles et d'accessoires de maison.



Le meuble canadien à pointes de diamants garde encore ses adeptes, malgré la montée en flèche des ventes de meubles contemporains et modernes aux couleurs multiples. Cette belle armoire de Meubles Villageois de St-Benoît de Beauce, que nous présente Paul Veilleux, gardera toujours sa place.

Le meuble moderne: le Québec donne le ton au reste du pays

◆ Une explosion de couleurs, rien de moins.

texte et photos par Jacques DRAPEAU

Des meubles colorés, des laques superbes, de riches vernis. C'est la grande mode au Québec. Elle fait fureur. Pour combien d'années? Ça, personne ne le sait. Mais de nombreux fabricants réputés de meubles traditionnels ont emboîté le pas pour gruger leur part du marché. Diversifier la production pour répondre à la demande.

Fortement influencés par les Européens, en particulier les Italiens, les Québécois ont pris goût à la couleur dans le mobilier. "Les tests de marché, ça se passe au Québec, soutient Claude Jutras, directeur général de l'Association des fabricants de meubles du Québec. Si le Québec donne sa bénédiction, la mode se déplacera vers les autres provinces du Canada."

André Lapointe, de Mobilier international à Québec, est plus explicite encore. "Beaucoup de fabricants européens, dit-il, choisissent Québec pour mesurer l'enthousiasme du consommateur nord-américain." La Vieille Capitale et sa région offrent certaines caractéristiques particulières qui enchantent les Européens. Architecture, culture, développement domiciliaire, restauration sur une grande échelle. Une terre bénie pour les concepteurs de meubles d'ici et d'ailleurs.

L'industrie du meuble au Québec, c'est un chiffre de ventes annuelles de plus de \$900 millions et un secteur qui emploie 13,000 travailleurs. Ses moindres mouvements sont scrutés à la loupe.

Les nouvelles tendances dans le meuble moderne et contemporain se sont manifestées il y a quatre ou cinq ans. "Le meuble, affirme André Lapointe, de MOB, imite les modes vestimentaires. Un an après le vé-

tement, c'est le meuble qui emprunte les couleurs que l'on porte."

Meubles laqués

Que reste-t-il du meuble espagnol, du meuble suédois? Qu'est-il advenu du "gros brun canadien", pourtant encore bien présent dans les salles de montre de grands magasins de meubles de l'Ouest canadien et de la Nouvelle-Angleterre?

Au Québec, c'est le blanc, le rose, le bourgogne, le gris, le vert, le rouge, le noir, dans le mobilier comme dans les accessoires. De quoi satisfaire tous les goûts. Des meubles laqués d'une finition brillante et dure qui offrent une multitude de vernis transparents et colorés.

"La laque, constate André Lapointe, c'est de toute beauté. Le problème, ajoute-t-il, c'est que les réparations deviennent très difficiles. Les meubles peints ou teints, dans des produits de finition qui imitent l'effet laqué authentique,

présentent aussi des avantages. On peut les réparer plus facilement."

Pour épater

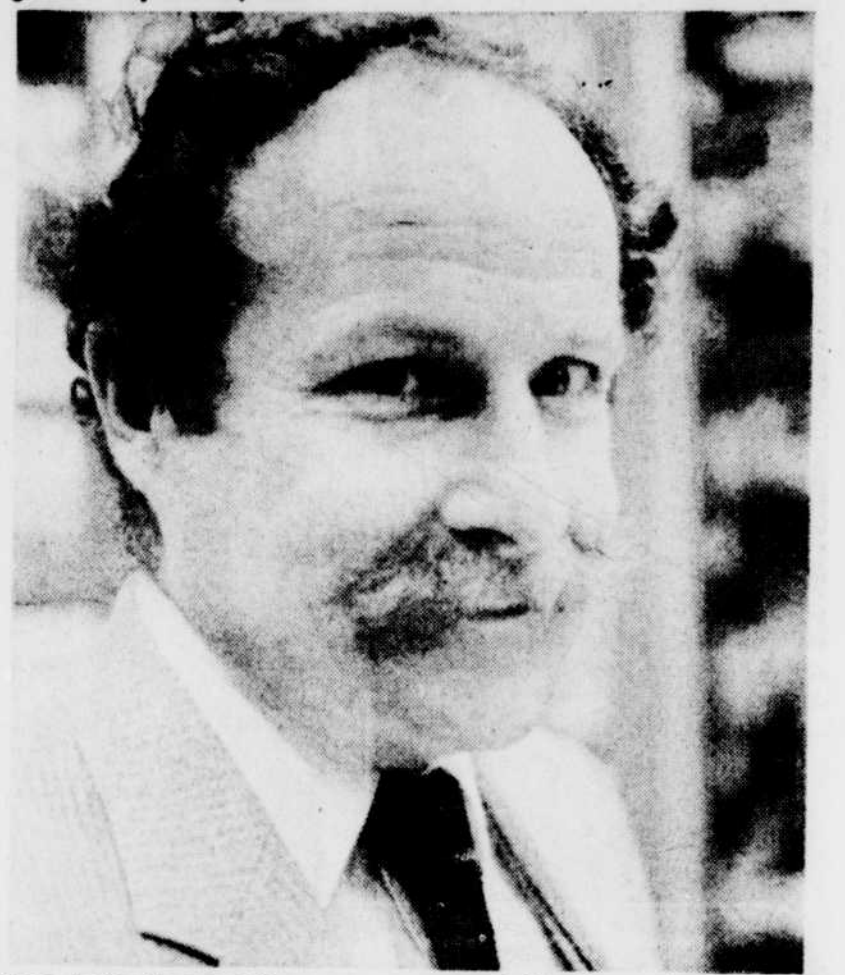
Mais qui donc achètent ces meubles aux riches couleurs?

"Des consommateurs âgés entre 25 et 45 ans surtout qui subissent de fortes influences des revues spécialisées," prétend Lapointe. Mais on retrouve aussi des acheteurs plus âgés qui optent pour ces meubles-modes pour leur logement plus petit ou leur condo.

Et pourquoi change-t-on de meubles au fait?

Selon Claude Jutras, 90 pour 100 des consommateurs se procurent des meubles neufs dans le but d'épater parents et voisins. Pour de nombreux consommateurs, il n'est pas question de demeurer en reste avec le voisin, surtout devant un étalage aussi bien garni.

C'est au Québec que l'on retrouve la gamme la plus étendue de mobiliers. Et la province n'est pas prête à céder cette position aux autres provinces, nos racines aidant sans doute...



"Les tests de marché ça se passe au Québec", soutient Claude Jutras.

**NOUS DÉFIONS
TOUTE COMPÉTITION** *Un rosier en cadeau

Compost de fumier de mouton Hortigros 30 litres

*Spécial
Vedette*
1,77\$



CORNOUILLER ARGENTÉ 80 cm	prix régulier 11,45\$	pour 4,85\$
ACER GINNELLA 2 gal	prix régulier 8,45\$	pour 4,25\$
PICEA ALBERTINA 70 cm	prix régulier 24,50\$	pour 12,25\$
CEDRE GLOBE MIDGET 60 cm	prix régulier 27,95\$	pour 13,95\$
CEDRE HOLMSTRUPI 125 cm	prix régulier 47,85\$	pour 23,95\$
HYDRANGÉ P.G. 80 cm	prix régulier 9,85\$	pour 4,95\$
ROSIER	prix régulier 6,95\$	3/9,00\$
FRENE AMERICANA	2,85\$	14,95\$
POTENTILLE GOLDROP 2 gal	prix régulier 8,85\$	pour 4,45\$
PICEA DU COLORADO 125 cm	prix régulier 117,50\$	pour 58,75\$
TILLEUL CORDATA 125 cm	prix régulier 27,85\$	pour 13,95\$
GENEVRIER DORE 40 cm	prix régulier 14,50\$	pour 7,25\$
PICEA NIDIFORMIS 80 cm	prix régulier 32,85\$	pour 16,45\$
PHILADELPHUS DORE 2 gal	prix régulier 10,85\$	pour 5,45\$
GADELIER RED LAKE 2 gal	prix régulier 10,95\$	pour 5,45\$
PIERRE BLANCHE EN VRAC 44 kg (sac en sus)	en spécial à 3,98\$	

*Un rosier en cadeau

Si vous prouvez, à votre achat au Centre Jardin Paradis, qu'il existe un meilleur prix chez un compétiteur sur le même article, nous vous remettons un rosier!

Cette offre est valide jusqu'à la fin de la saison 85.



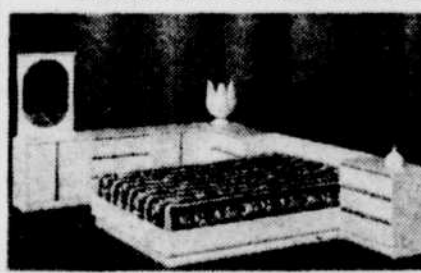
CHARLESBOURG-O. (626-4000) Ouvert à l'année.
140, boul. St-Joseph 7 jours par semaine.
Détailant-grossiste. Fleuriste: 626-9940
NEUFCHATEL CAP ROUGE STE-FOY (653-1665)

GRANDE VENTE

30% à 40% sur tous les meubles en magasin

QUALITÉ ET BAS PRIX = MEUBLES GAÉTAN NAPERT!

MOBILIER DE CHAMBRE MODERNE



- Trois commodes à 3 tiroirs
- 2 tables de nuit
- Tête de lit
- Caisson de 54"
- Couleurs variées

689\$

ÉTAGÈRE MURALE

15' x 78' x 72' h.



Trois sections fines mélamine, vitres et éclairage. Couleurs variées.

589\$

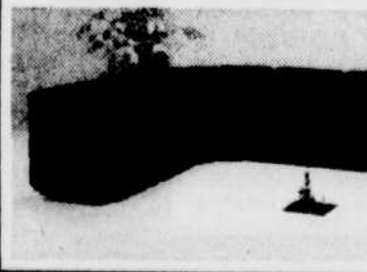
MOBILIER DE SALLE À MANGER



- Table rectangulaire stratifiée, tubulaire, et quatre chaises avec sièges et dossiers recouverts de tissu. Couleurs variées.

459\$

MOBILIER DE SALON MODULAIRE DE LUXE



- 5 morceaux
- Tissu: toile de parachute

999\$

PRIX SPÉCIAUX SUR APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cuisinière 30 po. de luxe	549\$	Sécheuse	369\$	Télécouleur 20 po., télécommande	459\$
Réfrigérateur 15 pi. cu.	709\$	Lave-vaisselle	429\$	Télécouleur 26 po., télécommande	679\$
Réfrigérateur 17 pi. cu.	799\$	Magnétoscope VHS	399\$	Télécouleur 20 po., télécommande	399\$
Four à micro-ondes, à partir de	279\$	Congélateur 9 pi. cu.	329\$	Télécouleur 14 po., télécommande	389\$
Laveuse à 3 cycles	559\$	Congélateur 12 pi. cu.	349\$	Télécouleur 14 po.	299\$
		Congélateur 15 pi. cu.	399\$		



Hotpoint
Inglis

Frigidaire
Kitchen Aid

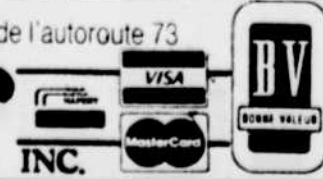
JennAir
Woods

Panasonic
Hitachi

Livraison et installation incluses dans nos spéciaux. PLAN MISE DE CÔTÉ 12 MOIS SANS FRAIS ET SANS INTÉRÊT

MEUBLES GAÉTAN Sortie 115 de l'autoroute 73

NAPERT



VENEZ VISITER
NOTRE
SALLE DE MONTRE

107, des Peupliers, St-Lambert de Lévis — 889-9705

Michel Morin, c'est le Gretzky du meuble

◆ Michel Morin éclate de rire. C'est la première fois qu'on le compare à Wayne Gretzky. Rien de moins! Morin, le Gretzky du design de meubles au Québec. Voilà qui fait considérable.

par Jacques DRAPEAU

Morin a l'habitude des comparaisons pompeuses. Certains, parmi ses proches, se plaisent à lui accoler le nom de Indiana Jones, l'archéologue-aventurier de l'écran, ce qui, à tout bien considérer, correspondrait davantage à son allure désinvolte. D'autres le coiffent tout simplement du titre de "jeune loup".

A 31 ans, Michel Morin est actuellement considéré comme l'un des plus talentueux créateurs de meubles au Québec. Et pourtant, c'est un autodidacte anti-

conformiste qui a toujours fui les sentiers battus.

Installé dans son "Atelier du Cap", dans les contreforts du cap Tourmente, Morin réalise ses performances. Il a franchi avec succès l'époque des planches à pain. Maintenant, il fonce dans le haut de gamme avec des pièces de mobilier sorties d'imagination et d'audace. Ses collections ont déjà franchi les frontières canadiennes. Même les Européens commencent à s'y intéresser.

"Le design, énonce-t-il, c'est une performance totale à partir d'une idée. Moi, c'est un spectacle que je donne mais, avant tout, je crée pour répondre à des besoins."

Ambitieux, plein d'attaque, Michel Morin apporte actuellement une généreuse contribution à la fulgurante ascension du design québécois du meuble. Et parce qu'il est

également le manufacturier de ses meubles, il peut utiliser le même langage que les hommes d'affaires du milieu. Un atout de plus dans son jeu. "Je crée d'abord puis je mets en marche; c'est une démarche fort intéressante", dit-il.

Morin invente depuis 1980 surtout. Une planche à pain très design (il croit en avoir vendu pour \$25,000) a précédé une bibliothèque retenue au mur par deux vis. Puis, Laccia est arrivé. Une première collection de ce nom formée surtout de tables de salon.

Depuis, une autre collection prestigieuse est née dans le décor du meuble québécois. "Bella", en noir, blanc et naturel, réunit mobiliers de salle à diner, chambre à coucher et table de salon notamment. "Avec Bella, décrit Morin, je réunis toutes les étapes, allant de la conception à la commercialisation, en passant par la fabrication."

A l'italienne

Mais tout va si vite. Hier, il fallait être à Montréal, aujourd'hui, revoir ce projet à Saint-Joachim, demain, s'envoler pour Boston.

"Je dois prendre des ententes avec des sous-traitants, jette-t-il. Je vais travailler à l'italienne."

Michel Morin est convaincu que le Québec occupe une position privilégiée en Amérique et qu'il fait figure de plaque tournante dans le meuble contemporain. "Le Québec doit miser sur l'originalité, insiste-t-il. Et ensuite, il faudra mieux s'organiser, se concerter pour exercer une meilleure représentation sur la scène internationale."

Mais le succès n'est pas venu tout seul pour le jeune concepteur. Destiné d'abord à une carrière dans le domaine du loisir (à l'âge de 15 ans, il dirigeait déjà un centre de loisirs dans la région de Montréal), il déchanta vite devant "les po-

litticalleries du monde du loisir, municipal."

Ses études complétées, il participa à des expériences de travail fort diversifiées jusqu'à ce qu'il aboutisse chez un artisan de meubles traditionnels naïfs, dans la région de Sherbrooke. Il y passa neuf mois "à souffrir pour être un véritable artisan".

En 1976, il s'amène à Québec, fait la connaissance d'artisans, fonde l'Association des artisans de la Côte de Beauré et s'installe à Saint-Joachim. "Au début, on fabriquait n'importe quoi, à la pièce et à la demande de n'importe qui. Pendant trois ans, j'ai trimé dur, sept jours par semaine, 14 heures par jour, bousillant toute ma vie sociale. Le travail du bois me passionnait."

L'Atelier du Cap a rempli un certain nombre de contrats intéressants, notamment les pupitres du salon bleu de l'Assemblée nationale et le mobilier des chambres

à coucher de l'auberge du Mont Sainte-Anne.

Aujourd'hui, Michel Morin réalise quelques-uns de ses grands rêves. Ses meubles font jaser de plus en plus, de Tokyo à Toronto, de Montréal à New York. Sa dernière trouvaille, une table de salon thermosensible qui modifie ses couleurs selon la température ambiante, intéresse au moins trois discothèques de New York. Prix à l'unité: \$3,500 environ.

Sa salle à diner "Logic", sa table de salon baptisée "Le péché originel" sans oublier Extase, sa célèbre table de salon à géométrie variable, prix Alcan Design 1982, font également partie de ses pièces maîtresses.

Les meubles très design de Michel Morin sont exposés en permanence au Québec, en Ontario et aux États-Unis. A Québec, on peut les admirer à la Galerie du meuble et chez Univers Décor.



Michel Morin n'est pas seulement un concepteur de meubles. Il est aussi manufacturier. Il n'hésite pas à mettre la main à la pâte de ce côté également...



Concepteur de meubles qui s'est assagi, Michel Morin n'a pas pour autant perdu sa fougue et sa détermination.



... au besoin il peut appliquer de la peinture.



Du véritable cuir chez zip à partir de 895\$

Modèle illustré 1295\$



Angle boulevard Hamel et Henri IV (418) 871-2221/ Angle Carré Parent et rue Saint-Paul (418) 692-1682

Besoin d'un coup de main pour vos travaux d'automne?

LOUEZ UN DE CES APPAREILS!

	1H	4H	8H	24H
Sableuse à plancher	15\$	22\$	30\$	35\$
Décolleuse à tapisserie	8\$	10\$	12\$	15\$
Scie à chaîne	—	15\$	22\$	25\$
Fendeuse à bois	10\$	25\$	40\$	45\$

CHARLESBOURG 623-3114 **CENTRE LOCA-TOUT** SAINTE-FOY 653-3333

LOCATION D'OUTILS DE TOUS GENRES

Percée timide de la lampe halogène au Québec

◆ Avez-vous entendu parler de la lampe halogène?

par Jacques DRAPEAU

Une pure merveille. Une qualité de lumière jamais vue dans une lampe qui a une belle gueule. Voilà une première définition. Ajoutons qu'elle tire son origine du continent européen où elle fait actuellement fureur mais que sa percée au Québec reste timide à cause du coût d'achat élevé pour le consommateur.

Son succès en Europe repose sur un autre facteur important. La lampe halogène permet des économies appréciables d'énergie tout en offrant un rendement remarquable. "Elle dégage une lumière très blanche et très diffuse, décrit Gilles Lasalle de Sveridge, un important fabricant québécois de luminaires. Une ampoule halogène de 50 watts offre une intensité de lumière égale à une ampoule conventionnelle de 100 watts."

Si l'inventeur américain Thomas Alva Edison revenait parmi nous, sans doute en aurait-il le souffle coupé. Sa lampe à filament de carbone qu'il créa en 1879, est dépassée depuis belle lurette. Il serait ébloui...

Le coût d'achat élevé de la lampe, relié aux frais onéreux de remplacement de l'ampoule même, expliquent surtout les réticences des Québécois à emboîter le pas dans ce procédé d'éclairage futuriste. Comme question de fait, Michel Boiteau, de Boiteau Luminaires à Québec, précise qu'une ampoule pour une lampe halogène coûte quatre fois plus cher au consommateur. "L'acheteur qui recherche un éclairage précis, des effets de lumière sans pareils, trouvera la solution avec l'halogène", précise-t-il.

Lors du dernier Salon du meuble de Montréal, la compagnie Sveridge avait utilisé trois lampes halogènes seulement pour éclairer son kiosque de démonstration, mesurant 650 pieds carrés avec un plafond de 12 pieds de hauteur.

Gens d'ici

Au Québec seulement, l'Association des designers industriels du Québec

réunit 150 concepteurs et dessinateurs professionnels, spécialisés dans la fabrication de la lampe. C'est un secteur d'activités très important qui commence à faire parler de lui un peu partout. La lampe québécoise s'impose de plus en plus par ses formes, son originalité et sa qualité.

Les ventes de lampes importées au Québec demeurent marginales à cause, encore là, du prix plus élevé.

Toutefois, c'est le produit importé qui est mis en relief dans les grands magazines spécialisés; pour concurrencer, les concepteurs de luminaires québécois s'orientent graduellement vers un produit plus sophistiqué pour atténuer le style de robustesse et de solidité qui a toujours caractérisé la lampe canadienne.

Le marché de la lampe québécoise et canadienne propose aussi

un éventail complet de couleurs pour répondre aux goûts des acheteurs. "Nos concepteurs, souligne Michel Boiteau, tiennent compte des tendances de la mode italienne, les maîtres de la lampe." Paraît-il, qu'à l'heure actuelle, le rose fait fureur en Italie. C'est la couleur qui devrait dominer chez nous d'ici un an.

Par ailleurs, le brun est en chute libre, tout comme le bourgogne

pendant que le blanc occupe toujours une place de choix dans le cœur des consommateurs.

Magasiner

L'acheteur moderne de luminaires est plus exigeant. "Le prix entre en ligne de compte, bien sûr, mais le consommateur veut en savoir davantage sur la qualité du produit", affirme Michel Boiteau.

Chez Sveridge, Gilles Lasalle dresse le portrait de l'acheteur de luminaires. "Aujourd'hui, dit-il, on n'achète plus une lampe à la vie à la mort. Les gens aiment bien renouveler quand vient le temps de refaire la décoration."

L'acheteur-type de luminaire au Québec est âgé entre 20 et 45 ans; il aime les couleurs jeunes. La mode actuelle lui en met plein la vue.



Le Soleil, Jean Vallières



Le Soleil, Jean Vallières

Michel Boiteau nous présente des luminaires très design munis d'ampoules PL d'une durée de vie de 5,000 heures.

La thermopompe Rheem* dépasse les normes de rendement énergétique



GARANTIE DE 10 ANS

Fiabilité incomparable appuyée par une garantie* de 10 ans exclusive à la Thermopompe RHEEM.

* Garantie exclusive de 10 ans sur le compresseur et les serpentins.



Marque déposée

Pour la qualité de l'air... Rheem, c'est champion!

Vente et installation faites en exclusivité à Québec par:

GUILLLOT

Estimation gratuite: 661-9211

Aussi vente et installation de **THERMOPOMPES "YORK"**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ - SERVICE 24h

La lampe québécoise s'impose de plus en plus ici alors que la vente de lampes importées est marginale en raison de son prix plus élevé.



Kaufman
of Collingwood

La collection FRENCH COUNTRY par Kaufman of Collingwood... Que vous viviez en ville ou dans une propriété de campagne, ce mobilier prestigieux tient une place de choix partout. L'ambiance des créations françaises du 18^e siècle, pour une salle à manger splendide.

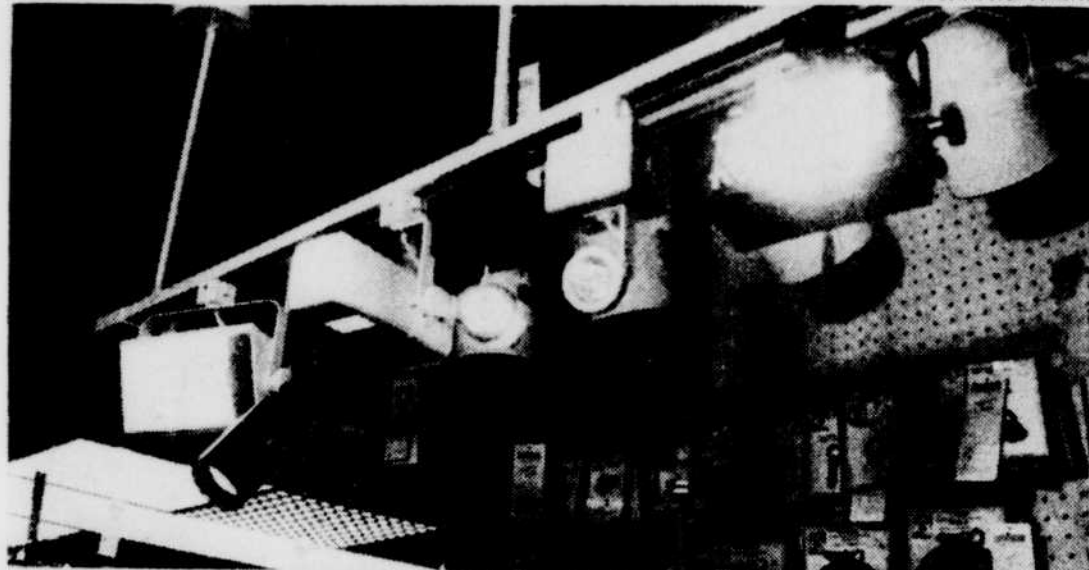
MEUBLES
Jacques Gaulin

2158, boul. Charest ouest,
Parc Jean-Talon nord, Ste-Foy — 681-8106

VOTRE FOYER

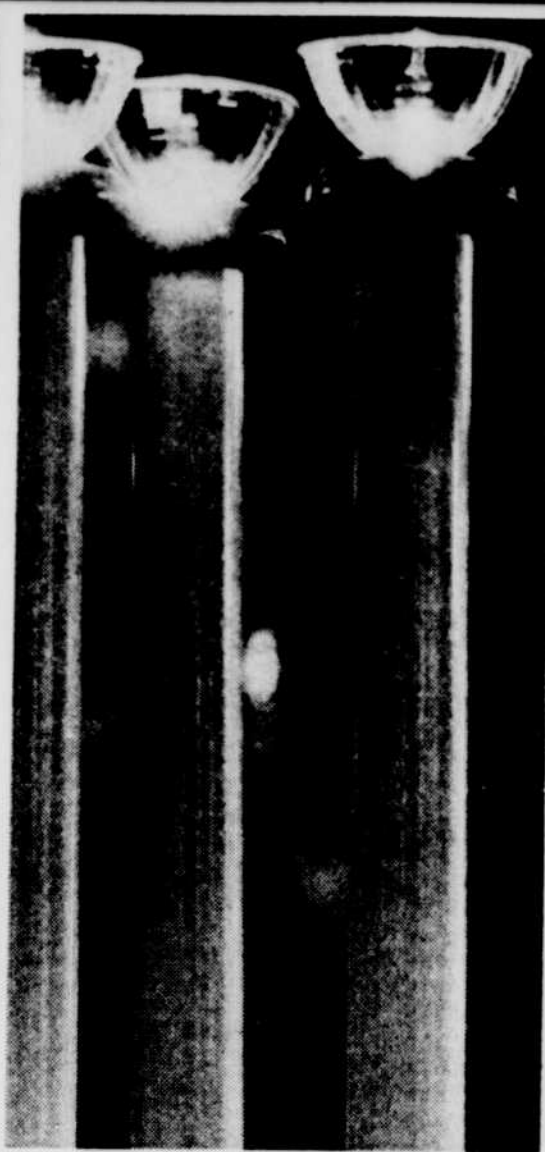


Le Soleil, Jean Vallières



Le Soleil, Jean Vallières

Les ampoules modernes empruntent les formes les plus diverses comme nous le montre Michel Boiteau, dans la photo du haut. Cidessus, ce sont les lampes qui se veulent toutes plus originales les unes que les autres.



Le Soleil, Jean Vallières

Pour ceux qui ont la nostalgie des chandeliers de nos églises d'autrefois.

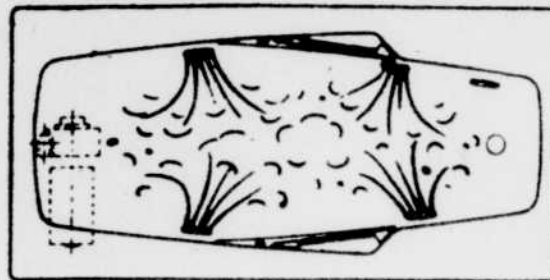


Le Soleil, Jean Vallières

Quand la lumière se laisse apprivoiser... comme un animal.

BAINS TOURBILLON
(à prix d'aubaine?...)

Dans lequel de ces deux bains tourbillon seriez-vous le plus à l'aise?



Certaines gens peu soucieuses du réel, pour ne pas dire plus, vous diront peut-être que tous les bains tourbillon sont semblables... et pourtant!

Alors? Ou ces gens n'ont jamais vu un véritable bain tourbillon Jacuzzi (l'ignorance se comprend, pourvu que l'on n'en soit pas victime...), ou ces mêmes gens, en faisant une telle affirmation, vous démontrent à quel point ils ignorent les caractéristiques inhérentes du produit (à moins que dans leur esprit, une Chevrolet et une Cadillac soient semblables parce que toutes deux roulent sur 4 pneus...).

Les autres

- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?
- ?

La plupart des autres offrent moins.

JACUZZI

- * Approuvé CSA
- * Prêté à l'usine
- * Pompe Jacuzzi de renommée mondiale
- * Prémonté à l'usine, sur base stabilisante
- * Jets ajustables individuellement
- * Jets encastrés
- * Moteur double voltage
- * Jets Hydro Healthstream brevetés
- * Conduits PVC durs
- * Fini acrylique de haute résistance
- * Utilisé dans la plupart de hôpitaux du Québec, du Canada et du monde entier
- * Utilisation vraiment sécuritaire
- * Le no 1 des bains tourbillon et des Spas au Canada comme dans le reste du monde

Chez VANITES & BAINS DECOR, nous savons qu'en consommateurs avertis, vous ne vous laisserez pas abuser... Vous comprenez qu'à lui seul le prix ne veut pas toujours dire grand-chose. C'est la qualité qui compte et les ressemblances sont parfois trompeuses.

Que préférez-vous acheter? Un bain tourbillon de moindre qualité à bas prix ou un bain tourbillon de bonne qualité au meilleur prix possible? VANITES & BAINS DECOR a opté pour la deuxième proposition. VANITES & BAINS DECOR offre le genre d'articles que vous recherchez, raffinés et de qualité, à un prix incomparable. C'est ce que nous appelons une véritable aubaine!

Venez visiter notre vaste salle de montre où près de cent bains sont en démonstration. Sur place, nous pourrions vous convaincre, preuve à l'appui, que le seul bain tourbillon qui puisse pleinement vous satisfaire porte le nom de Jacuzzi, le plus grand et le plus prestigieux fabricant de bains tourbillon au monde!

Venez comparer! En consommateurs avertis, vous saurez faire la différence entre le rêve et la réalité, entre la promesse d'un bain quelconque et la performance Jacuzzi!

A prix d'aubaine les bains tourbillon? C'est à vous que revient la décision pour ce qui sera, dans votre vie, peut-être le seul achat d'un bain tourbillon.

Donc...

* Pour la plupart des modèles

LE CHOIX INTELLIGENT, C'EST JACUZZI!

"N'importe quoi d'autre est de moindre valeur!"



Commencez votre gymnastique matinale par un exercice mental...

Commencez votre journée en lisant

LE SOLEIL

Je sais "Owallévà Québec" Moi, je lis

LE SOLEIL

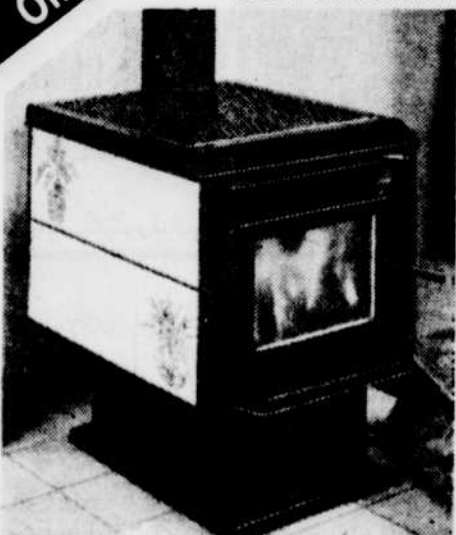
TOUS LES MATINS

MÊME LE DIMANCHE

abonnement: 647.3333

Passez l'hiver à l'abri des soucis Offrez-vous confort et sécurité!

KENT la flamme de l'avenir...



Les poêles à bois Kent allient conception unique, technologie futuriste, matériaux de haute qualité et sécurité maximale. Une source de chaleur efficace et un attrait pour votre foyer.

GARANTIE DE 5 ANS

SOYEZ MAÎTRE DE L'HIVER AVEC UN GARAGE tremix



Structure d'acier tubulaire très robuste offert dans différentes grandeurs

PORTIQUE ABRI DE MOTONEIGE OU SOUFFLEUSE CORRIDOR VENTE ET LOCATION

Les foyers **econo**

3002, boul. du Jardin Charlebourg 628-7718
14, Principale Saint-Romuald 839-5084



Vanités et Bains Décor

Profitez de rabais de 20% à 50% sur plusieurs articles en magasin

2180, boul. Charest ouest, Québec Tél.: (418) 683-4488

• Lundi au vend. 9h à 17h • Samedi 9h à 15h30

LE VRAI CENTRE DU BAIN TOURBILLON

Diffusion Signature

Des meubles de prestige... à prix d'or

◆ Au beau milieu d'énormes murs de pierre règnent l'élégance et le raffinement. Des meubles aux lignes fines, épurées qu'on dirait empruntés à une période du Moyen Âge se marient au mobilier contemporain teinté d'audace.

par Jacques DRAPEAU

L'atmosphère est imprégnée d'un air de clavecin, un peu pour ajouter au romantisme.

Visiter la boutique Diffusion Signature, rue Saint-Paul à Québec, c'est un peu vivre dans deux siècles différents, à l'intérieur d'une seule et même pièce. C'est beau, c'est impressionnant mais c'est aussi terriblement cher.

Si vous avez le goût de vous

procurer la chaise pliante que transportait Napoléon en campagne, il vous faudra déboursier la rondelette somme de \$399. Évidemment, à ce prix, vous n'aurez droit qu'à une copie, avec certificat authentifié.

La copie exacte du bureau de travail qu'utilisait la femme de lettres française George Sand, retient également l'attention. Vous y retrouvez les longs tiroirs étroits, là où l'écrivain plaçait ses cigares. Grange, le fabricant français de meubles de prestige, n'en produira que 999 dans sa collection unique. Cette belle reproduction vous coûtera rien de moins que \$3,495.

Mais là, tout près, vous remarquerez facilement cette belle table moderne avec ses dessus de verre et ses pointes de finition en or

22 carats. Seulement... \$1,399. Une belle pièce de Pierre Vandel de Paris.

Vous prétendez que cette boutique, unique au Québec, court droit à la faillite? Luc Bessette, un jeune homme d'affaires qui ne manque pas d'audace, ne va sûrement pas partager cette opinion. Depuis l'inauguration de Diffusion Signature, le 17 juillet dernier, beaucoup de visiteurs sont passés dans sa boutique. Des curieux surtout mais aussi des acheteurs qui sont venus d'aussi loin qu'Ottawa.

Même que Luc Bessette parle déjà d'agrandir... Éventuellement, ses meubles d'époque logeront dans les locaux actuels tandis qu'une annexe de l'ancienne brasserie Boswell qu'il occupe, servira de théâtre

à la présentation de son mobilier moderne. "Il faudra compter encore deux ou trois ans, estime-t-il, pour que soit réalisé le plein potentiel des lieux."

Goût du beau

Bessette est un artiste. Il a le goût du beau et souhaite le partager avec d'autres. C'est au cours d'un voyage en France qu'une amie lui a donné l'idée. Offrir aux Québécois des meubles français de grand style dont des copies de meubles de musée empruntés à l'époque de Louis-Philippe, Charles X et Napoléon III, pourquoi pas après tout.

"Les meubles de la période romantique n'ont encore jamais été proposés à l'âme québécoise", note Luc Bessette qui a choisi Québec

comme "galerie" en raison de sa riche histoire et de la culture française qui s'y rattache.

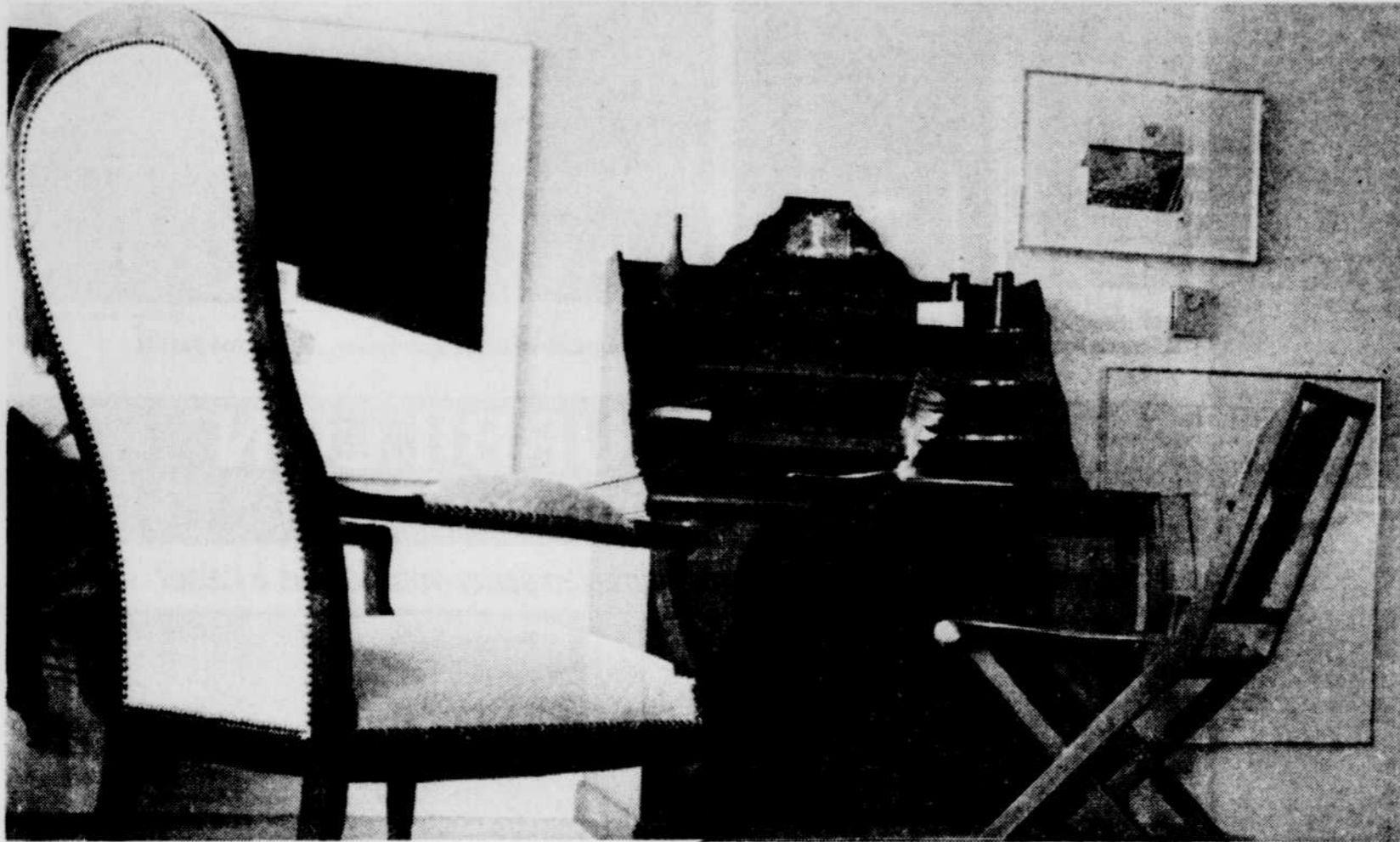
Selon Luc Bessette toujours, sa boutique ne deviendra jamais un magasin de meubles à grand inventaire. "Je souhaite, dit-il, faire la promotion du meuble hors circuit, du meuble de distinction." Diffusion Signature présente aussi à ses visiteurs plusieurs oeuvres d'art d'artistes renommés mais Bessette est catégorique: "Ma boutique n'est pas une galerie d'art mais un lieu d'abord de promotion du meuble exclusif."

Même si ses meubles ne sont pas à la portée de toutes les bourses, Bessette est convaincu de réaliser de bonnes affaires, rue Saint-Paul,

face au Vieux-Port. "Les pièces de mobilier que je propose s'harmonisent bien au style québécois. Québec est aussi une ville conservatrice, traditionnelle. Les gens d'ici aiment les belles choses."

La clientèle de Diffusion Signature doit patienter durant deux ou trois mois pour la livraison d'outre-mer. La plupart des meubles de bois importés de France, sont faits d'un amalgame de merisier américain et français.

Évidemment, les copies d'oeuvres de musée comme le bureau de George Sand ou celui d'Honoré de Balzac ne doivent pas être considérées comme des oeuvres utilitaires. A ce prix, qui donc en douterait!



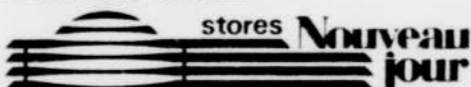
Il faut un porte-monnaie bien garni pour se procurer ces trois pièces de mobilier: la chaise Voltaire, à gauche, la chaise de campagne de Napoléon, à droite, et une autre copie, celle du bureau de George Sand, au centre.



Luc Bessette entretient de grands projets. Comme loger une partie de sa boutique dans cette salle imposante, construite au 18e siècle, rue St-Paul à Québec.

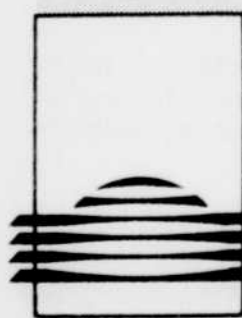
Découvrez votre intérieur sous un nouveau jour...

DECouvrez



- Laissez nos conseillers-décorateurs vous guider dans le plus grand choix de stores de toutes sortes et plusieurs autres articles de décoration
- Fiez-vous à nos techniciens expérimentés pour la réparation et la modification de vos stores
- Confiez-nous vos problèmes de stores spéciaux pour vos fenêtres hors standard, toits cathédrales, fenêtres inclinées, en arche, etc.

SERVICE D'ACHAT
A DOMICILE, SUR DEMANDE



stores **Nouveau jour**

1125, Jean-Dequen, Ste-Foy 2525, Hamel o., suite 118
(édifice du Coq Rôti) (entre Masson et Du Vallon)
651-5374 871-2323
(anciennement Stores AB Emond)

Jusqu'au 30
septembre
**VALENCES
GRATUITES**
sur verticaux
Pre-Mo

Les accessoires pour la salle d'eau

Du petit gobelet au couvre-mouchoirs, de la savonnette au rideau de bain en passant par la serviette, l'Atmosphère au 2e a pensé à toutes ces petites choses raffinant le rituel de la salle d'eau.

Service de décoration intérieure

l'atmosphère au 2e

2006, chemin St-Louis (coin Maguire)
Sillery (418) 663-9641
994 av. Cartier, Québec (514) 529-3737



683-2987 Les bureaux ramca Inc.
1240 boul. Charest Ouest.

Nous sommes différents, voilà tout...!

Sceau de Qualité SOLARIS

LA PORTE D'ACIER ISOLANTE

Avantages et caractéristiques des Solaris V

- De construction solide recouverte d'acier galvanisé, rempli d'une mousse uréthane qui possède une valeur isolante plusieurs fois supérieure à une porte de bois de même épaisseur.
- Les cadres de portes Solaris V recouverts de profils rigides ne requièrent aucun entretien.
- L'acier galvanisé résiste à la corrosion.
- L'utilisation d'un coupe-froid magnétique au cadre.
- Un coupe-froid exclusif et ajustable est installé au bas de chaque porte.
- Fabrication sur mesure.

SOLARIS QUÉBEC INC.

VENTE - FABRICATION - INSTALLATION
SOLARIS QUÉBEC INC.
8150, boul. Ste-Anne, Ange-Gardien, comté de Montmorency - 822-0643

Commencez votre gymnastique matinale par un exercice mental...

Commencez votre journée en lisant

LE SOLEIL

203



BRANCHEZ-VOUS SUR L'AN 2000!

La technologie de l'avenir chez vous avec **Macintosh**

Venez voir le Macintosh, c'est l'ordinateur individuel le plus puissant au monde.

Son apprentissage ne prend que quelques heures et non plusieurs semaines. Avec son large éventail de logiciels et sa mémoire de 512K, il deviendra rapidement votre bras droit, à la maison ou au bureau.

Venez vous renseigner sur l'imprimante au laser. Elle reproduit vos textes et graphiques avec une rapidité et une qualité d'impression que seule l'imprimante au laser de **Apple** peut vous offrir.

Un apport indispensable pour votre foyer!



micro-contact

ANALYSE APPROFONDIE DE VOS BESOINS EN MICRO-INFORMATIQUE PAR DES EXPERTS

881, boul. Laure, suite 11, Sept-Iles G4R 1X3
563, route Trans-Canada, Lévis - 835-1444

Une salle de bains où il fait bon se délasser

◆ (AFP) — Qu'on installe une nouvelle salle d'eau ou qu'on transforme celle existant déjà, il faut toujours penser à la rendre aussi fonctionnelle que possible sans négliger l'esthétique.

par Charlotte RIX

On passe beaucoup de temps dans cette pièce: les femmes se maquillent généralement dans leur salle d'eau, les hommes s'y rasent et, souvent, les uns comme les autres, s'y reposent un instant après avoir pris leur bain.

Voyons le problème sous tous ses aspects. L'emplacement attribué à chaque appareil sanitaire influencera considérablement son choix. En fonction de l'espace disponible, on cherchera des appareils plus ou moins grands, mais on n'oubliera pas non plus que leurs formes (arrondies, appareils d'angle ou à encastrer) doivent s'adapter à l'endroit attribué à chacun. Naturellement, les habitudes et préférences des usagers jouent aussi un grand rôle.

On consultera toujours un installateur, car même si l'on trouve maintenant des salles de bains en "kit", il ne faut jamais essayer de faire le travail en se passant de l'avis d'un professionnel.

En effet, l'arrivée et l'évacuation de l'eau posent souvent un problème impossible à résoudre par un profane. Si ces deux points clés ne sont pas élucidés par un technicien, on risquera d'avoir de graves ennuis. Donc, mieux vaut confier l'installation à un plombier après avoir demandé un devis à plusieurs maisons.

L'aération et l'installation électrique de la salle d'eau sont également très importantes, surtout lorsqu'on prévoit d'y mettre un W.-C.. Il faut bien sûr tenir compte de la buée importante lors que la ventilation des lieux est insuffisante. Si la pièce possède une fenêtre, le problème ne se pose pas, sinon il faut utiliser un conduit. Là encore, l'intervention d'un professionnel est indispensable.



Le Soleil, René St-Pierre

On passe beaucoup de temps dans la salle de bains et il est important d'en faire une pièce où il fait bon vivre. Les plantes vertes s'y épanouiront et une multitude de petits accessoires la rendront vraiment agréable.

En ce qui concerne l'électricité dans la salle d'eau, certaines règles de sécurité doivent être strictement observées. On ne peut pas installer n'importe quel radiateur, ni l'éclairage et des prises sans se conformer au règlement.

Baignoire ou douche?

On se détend dans un bain chaud.

mais on se donne plutôt un "coup de fouet", sous la douche. La position allongée qu'on peut prendre dans une baignoire assez grande est plus reposante que celle, assise, que permet seulement une baignoire sabot. Donc, si vous préférez vous immerger complètement, vous aurez intérêt à choisir une baignoire de 170 cm de longueur.

La fonte émaillée ou les ma-

tériaux synthétiques offrent des possibilités différentes. Les baignoires plastiques, moulées, sont légères et très solides, elles existent en une gamme de plusieurs coloris et on peut les choisir assorties aux autres appareils sanitaires. Leur entretien ne pose aucun problème et les formes, actuellement proposées dans le commerce, offrent une variété suffisante pour satisfaire tous

les goûts. Les teintes à la mode sont un rouge bordeaux, un jaune orangé et un bleu azur.

Lavabos suspendus ou sur colonne? Si l'on préfère un lavabo à sa hauteur, on adoptera plutôt la vasque suspendue qu'on peut faire poser en fonction de sa propre taille.

Il est inutile de le prendre trop grand; en revanche, pour une fa-

mille comprenant plusieurs enfants, on aura intérêt à choisir deux cuvettes dont chacune aura des dimensions différentes, celle destinée aux parents, étant plus grande et posée plus haut.

Depuis peu, on propose le lavabo-meuble, un peu plus cher mais assurant un élément de rangement, avantage appréciable dans un appartement exigu. On peut aussi encastrer une ou deux cuvettes ovales qui forment un ensemble très esthétique.

La robinetterie

La plus rationnelle est le mélangeur réglable qui fournit, suivant la position du mitigeur, l'eau à la température voulue. On en trouve même qui fonctionnent automatiquement dès qu'on approche les mains grâce à un système électronique.

Pour se sentir parfaitement à l'aise dans une salle d'eau, on doit y trouver une température d'environ 23°C. Il existe de petits radiateurs d'appoint à double isolation utilisables lorsque le chauffage collectif ou individuel du logement n'est pas suffisant.

Si la pièce est petite (et si l'on a bien sûr la possibilité de le placer ailleurs), on renoncera à équiper sa salle d'eau d'un W.-C.. Mais si l'on doit l'y installer, on choisira un modèle peu encombrant. Ceux dits à "colonne" sont les plus résistants et aussi les plus économiques en eau.

"Salon de bain"

Une fois résolus les principaux problèmes d'installation, on pourra créer une ambiance qui transformera la salle de bains en une pièce où il fait bon vivre. Les plantes vertes s'épanouiront dans son atmosphère humide et chaude, un fauteuil en rotin et une multitude de petits accessoires rendront la pièce vraiment agréable.

Un carrelage pour les murs, une moquette pour le sol, le porte-serviettes, les patères, le porte-savon et une tablette avec miroir comme coin de maquillage, un éclairage fonctionnel et l'harmonie des teintes choisies feront de la plus petite salle d'eau un vrai "salon de bain".

J'ai trouvé une voiture neuve à bas prix Parce que...

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE



abonnement: 647-3333

AUCUN INTERMÉDIAIRE

Achetez directement du manufacturier

ESTIMATION GRATUITE

Venez visiter notre salle de montre: plus de 20 modèles et 4 essences.

- Armoires de cuisine
- Coiffeuse - lavabos
- Meubles de rangement

ARMOIRES ORLEANS

4255, boul. Sainte-Anne
Montmorency, Beauport - 667-6064
Une visite vous convaincra de notre produit

FALRO

Bientôt à Québec
OUVERTURE D'UN FALRO

TOUT POUR LA SALLE DE BAINS

- la nouvelle céramique
- robinetterie décorative
- accessoires de salle de bains
- importations exclusives
- service de décoration
- estimation gratuite
- de tout pour la plomberie, le chauffage, l'électricité
- salle d'exposition
- Groupe Falro, plus de 25 magasins

255, RUE ST-PAUL, CARRÉ PARENT
692-1265

VENTE SEMI-ANNUELLE
10% à 50%
SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE

TAPIS - PRÉLART - STORES VÉNITIENS - PAPIER PEINT - CARPETTES ORIENTALES

INSTALLATION GRATUITE*
*Sur produits étiquetés à cette fin

HALL international
(Anciennement La Grange à Tapir)
728, de Brabant, Ste-Foy
656-6375

- Service de décoration à domicile
- Service d'installation
- Plan mise de côté
- Visa, MasterCard acceptées



Vraiment! ils ont osé rivaliser avec le rose exquis de mon plumage!?

Oui, mon ami nous possédons également le vert de ta jalousie.



PFEU!

1240 boulevard Charest Ouest
(A quelques pas de l'avenue St-Sacrement)

683-2987

Pour profiter au maximum de la lumière en hiver

Des vitres transparentes et des voilages propres

◆ (AFP) — En hiver, la lumière du jour est parcimonieusement distribuée et, généralement, le ciel reste obstinément gris.

par Charlotte RIX

Pour profiter de quelques rares rayons de soleil, on doit conserver ses voilages parfaitement propres et avoir des vitres transparentes.

Grâce aux nouveaux textiles, si faciles à entretenir, le lavage ne pose plus aucun problème. En accrochant les panneaux encore humides, sans les avoir repassés, on évite qu'ils ne se froissent. Cependant lorsqu'on effectue le lavage en machine, il est plus prudent d'enfermer les voilages dans des sachets en mousseline si l'on veut qu'ils n'aient pas de faux plis.

Gardez les étiquettes. — Si on ne les conserve pas après l'achat dans une petite boîte, on risquera de les perdre et on ne saura plus la composition du tissu, ni le mode de lavage conseillé. Pour éviter toute confusion, on pourra inscrire la date de l'achat et la pièce où les voilages sont utilisés.

Attention au soleil. — En décrochant les panneaux, vérifiez-les pour voir s'ils n'ont pas été brûlés par le soleil, donc rendus ainsi fragiles. Si c'est le cas, ne les lavez qu'à la main. Parfois, il y a aussi des taches de rouille lorsque l'étoffe a touché le métal du cadre de la fenêtre ou d'une tringle. Mais grâce aux produits antirouille "spécial-textile", on peut les faire disparaître facilement.

Lavez souvent vos voilages. — Si on les laisse devenir gris de poussière, on aura beaucoup de mal pour leur redonner leur blancheur originelle. Mais, de toute manière, il faut toujours faire dégorgier les voilages pendant une nuit dans l'eau claire (en la changeant deux ou trois fois) avant de les mettre dans la machine.

Le nettoyage des tringles. — La fixation des voilages peut s'effectuer de différentes façons. La plus simple consiste à utiliser une tringle métallique ou en bois, sorte de baguette ronde maintenue en

place par deux crochets. Mais pour les voilages en tissu fin, le système de rideau-rail (baguette de métal plastifié et flexible fixée par des pitons), ou encore les tringles plates, dits "chemins de fer", sont préférables. En revanche, pour les doubles rideaux ou les voilages plus épais, la cantonnière peut être envisagée, ainsi que toutes les autres

fixations à l'exception du rideau-rail, trop fragile.

Tous ces systèmes demandent un nettoyage périodique. On les essuiera en démontant les panneaux pour le lavage et, de temps en temps, on les lavera à l'aide d'une éponge bien essorée. Naturellement, on séchera le métal et

les baguettes "chemins de fer" pour éviter la rouille.

Comment traiter les voilages en tulle. — Ils sont difficiles à laver car ils s'étirent dans tous les sens. Mais avec certaines précautions, on peut les garder en forme. Voici comment procéder: s'il s'agit de voilages de dimensions importantes, on ne peut

les sécher que sur un châssis en bois, méthode utilisée par les blanchisseuses, (il y en a de moins en moins). A défaut, on les confiera à un teinturier spécialisé.

Mais si les voilages en tulle sont petits, on peut les laver à la maison. On les passera à l'eau gommée, après plusieurs rincages. Cette eau

contiendra 3 g de gomme arabique qu'on fera dissoudre un demi-litre d'eau froide porté ensuite à ébullition. Avant de passer l'eau à travers une mousseline, on ajoutera un verre dans lequel on immergera le tulle lavé et encore humide. Cela fait, on fera égoutter les rideaux et on les repassera en les mettant en forme.

Attention aux anneaux. — Tous ne peuvent pas être lavés à la machine, il faut alors les décrocher. Les crochets des tringles dites "chemins de fer" se décrochent, eux, facilement et les anneaux en bois ou en métal devront être détachés et recouverts après le lavage.

Afin d'éviter toute confusion, on mettra les anneaux ou agrafes de chaque panneau dans un petit sachet, à part portant, la référence du panneau auquel ils se rapportent.

L'amidonnage en machine ou en vaporisation. — Jadis, quand les voilages étaient toujours en coton, il fallait les amidonner. Maintenant, les tissus modernes peuvent être montés sans apprêt. Cependant, il existe encore des textiles (surtout quand ils sont fabriqués avec un mélange de fibres) qui "tombent" mieux, s'ils sont amidonnés. Il existe des produits pour la machine et il suffit de suivre le mode d'emploi pour obtenir un excellent résultat. Si l'on ne souhaite que de donner un petit coup d'apprêt, on utilisera un simple liquide en aérosol.

Comment procéder pour le nettoyage. On démonte les voilages et, si nécessaire, les doubles rideaux: on les laisse tremper et, pendant ce temps, on lave les vitres. Ensuite, on lave les panneaux suivant la composition du tissu, on les met à égoutter puis on les monte.

Quand on achète le tissu au mètre pour confectionner soi-même ses panneaux, il ne faut pas oublier les rentrées; on a même intérêt à ajouter partout 1 cm car la plupart des tissus s'ils ne rétrécissent plus, se roulent légèrement sur les bords.

Souvent on remplace les voilages en panneaux par des rideaux tendus ayant exactement les dimensions des vitres. On doit alors prévoir pour le coulissant du haut et pour celui du bas, 3 cm de plus, pour y passer le rideau-rail fixé par 1 piton à chaque extrémité.



Afin de profiter pleinement des rares rayons de soleil de l'hiver, il faut conserver ses voilages parfaitement propres et avoir des vitres transparentes. Il est important de laver souvent les voilages en prenant toutes les précautions nécessaires.

NOUVEAU À SILLERY

Un spécialiste en tapis • prélatris • céramiques

• stores et papiers peints

A deux, ils vous offrent plus de 25 ans de connaissances dans le domaine!

SPÉCIAL D'OUVERTURE

Rabais de 15% à 35%

sur toute la marchandise

VISA, MASTER CARD, ACCEPTÉES

Tapis Décor Sillery Inc.
1280, Chanoine-Morel, Sillery
683-2383-84

UN PLANCHER DE BOIS FRANC POUR LE PRIX DU TAPIS

NOUVEAU! Déjà sablé et verni!

Pose facile des matériaux en quelques heures, sans poussière.

• La plus grande salle de montre à Québec

• GROS ET DETAIL

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi, 9h à 17h30

jeudi, vendredi, 9h à 21h, samedi, 9h à 17h

PLANCHER BOIS FRANC 2 000

795, St-Jean-Baptiste, suite 119

Les Saules - Québec

871-7444

Angle Hamel et Henri IV

VENTE 20% DE RABAIS

Offre valide jusqu'au 30 octobre 1985

Commandez maintenant et épargnez grâce à nos prix spéciaux.

PORTES et FENÊTRES

EN ALUMINIUM ROBUSTE ÉTÉ-HIVER

FINI ÉMAIL CUIT DE COULEUR

• Fabrication sur mesure

• Installation professionnelle

• Garantie écrite de 5 ans

• Rampes d'aluminium email cuit de couleur

• Porte 1 1/2", 2", 2 1/2"

• Expérience et savoir-faire depuis 1952

COMPAREZ AVANT D'ACHETER!

• ESTIMATION ET DÉMONSTRATION GRATUITES À DOMICILE

• UNE PLUS GRANDE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE AVEC NOTRE VERRERIE ÉNERGÉTIQUE

Tél. le jour: 692-2127

VOTRE SPÉCIALISTE EN RÉNOVATION

Soir et fin de semaine: 842-2500 — 623-9204

FEN-POR-A 381, RUE SAINT-PAUL, QUÉBEC

Le plus renommé dans le domaine des portes et fenêtres

LA SOLUTION

PIANO

Une fameuse occasion de vous procurer un instrument de haute qualité pour votre famille

L'EXPERIENCE, ÇA FAIT PARTIE DES MEUBLES

Les pianos LESAGE

Notre prix courant: \$2 495

POUR SEULEMENT

\$2 095*

(* Valable jusqu'au 30 octobre 1985)



louis carrier meubles inc.

LA SOLUTION MEUBLE

818 chemin Pintendre - Pintendre, Lévis - 837-8881

FRAPPEZ A LA BONNE PORTE... ET FAITES LE MEILLEUR ACHAT!

ÉCONOMISEZ! Directement du fabricant, sans intermédiaire!

PORTES INTÉRIEURES/EXTÉRIEURES

de toutes dimensions, fabriquées dans toutes les essences de bois: chêne, merisier, pin, etc.



Egalement distributeur des réputés PRODUITS

sikkens

pour le traitement du bois

1209, chemin Industriel
Bernières, Qc G0S 1C0 — 831-7556

"Nous garantissons nos produits"

Le Centre 10 ans

Les professionnels de l'aspirateur!

Air Stream ASPIRATEUR CENTRAL

L'ACHAT N° 1

AIR STREAM

— Unité motrice (2,5 HP) MOD SM81
— Équipement complet pour la pose de 3 sorties murales
— Boyau de 30' et les outils de luxe "Colco"
— 5 ans de garantie

POSE INCLUSE

SPÉCIAL 699,95\$

Approbation du service de pose au préalable

Expiration: 28 septembre 1985

VENTE • SERVICE • ASPIRATEUR CENTRAL
MICRO-ONDES • ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

Centre de la balayeuse

Mr. Rasou

Ancienne-Lorette
1733, Notre-Dame
872-0130

Sainte-Foy
Centre Innovation
656-6629

Lévis
62 av. Bégin
837-1341

Le foyer, une grande attraction sentimentale

◆ MONTREAL (PC) — Il se peut qu'un foyer encastré ait un charme architectural particulier, mais si l'on ne s'en sert pas comme il convient, il peut aussi être une source coûteuse de déperdition de chaleur; alors cimenter cette ouverture pourrait être la seule solution de rechange pour économiser l'énergie.

La plus grande partie de la chaleur produite peut fort bien s'en aller par la cheminée, mais ce qui est encore pire, une bonne partie de l'air réchauffé par la fournaise à gros prix est aspiré de la pièce, laissant le plancher balayé par un courant d'air froid.

Mais le foyer exerce une grande attraction sentimentale et il peut même être le premier article du

décor envisagé par le nouveau propriétaire, de dire Kathleen Silver, conseillère en foyer: "Un bon nombre de mes clients n'ont même pas de meubles, mais ils veulent s'assurer que le foyer sera tout équipé pour pouvoir s'en servir presque en entrant", soulignait-elle.

Voici quelques conseils de Kathleen Silver pour un meilleur usage possible de son foyer:

— pour jouir pleinement de la chaleur et du crépitement du foyer, laissez les portes ouvertes; certes, on peut les laisser fermées, mais la chaleur ne se répandra pas aussi bien;

— fermez l'écran de l'ouverture pour protéger contre les étincelles;

— pour allumer le feu, ouvrez le régulateur clé du tirage, faites brû-

ler du papier-journal pour réchauffer la cheminée et amorcer le tirage: si la fumée est rabattue dans la pièce, c'est qu'il y a un problème et vous devez appeler un expert en cheminée pour faire les réparations nécessaires;

— préparez le feu avec du papier froissé, ajoutez des margotins ou petit bois d'allumage en les entrecroisant, puis allumez le papier. Quand le feu s'est répandu aux fagots de petit bois, ajoutez un rondin: notez qu'il ne faut pas mettre trop de petites bûches à la fois, car ça pourrait étouffer la flamme;

— faites ramoner la cheminée au moins une fois par année, de préférence avant de commencer à vous servir du foyer pour de bon à l'automne.

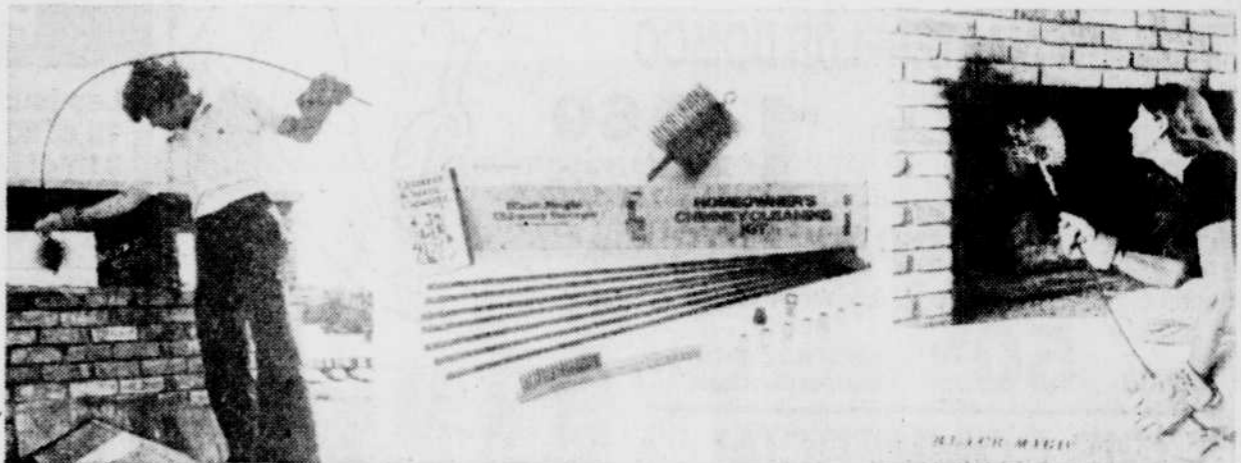


Un foyer massif québécois en pierre des champs qui a conservé tout son charme.



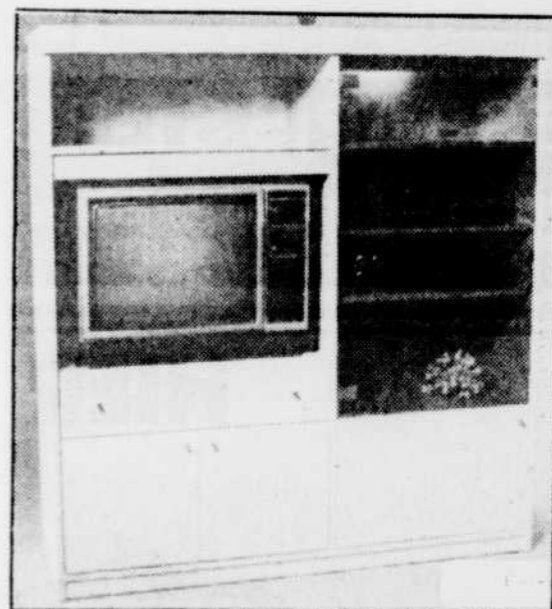
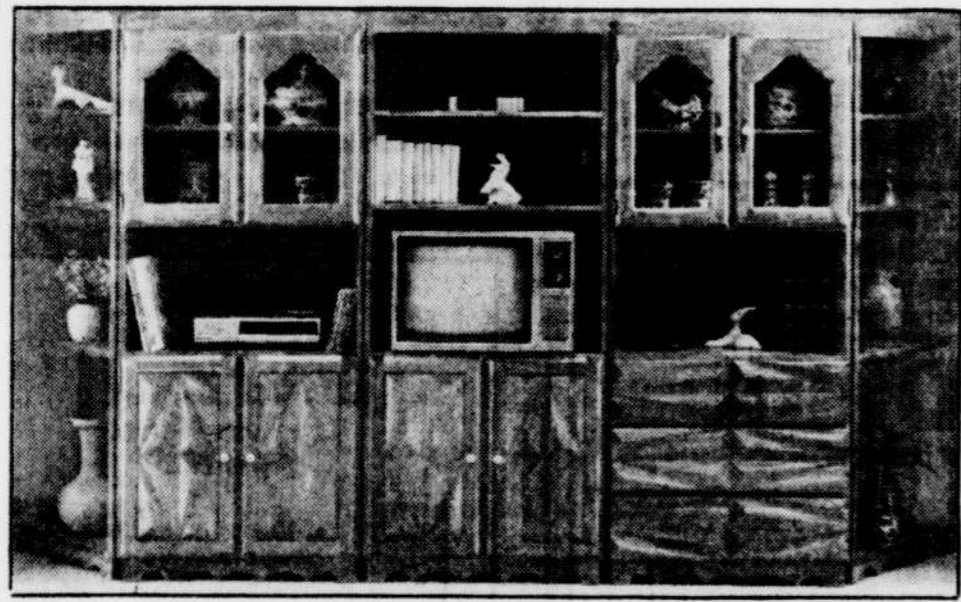
Un foyer-poêle à combustion contrôlée vitré, de la maison Drolet.

Le Soleil, Roland Marcoux



Un nécessaire complet qui permet au propriétaire d'une maison de faire lui-même le ramonage de la cheminée.

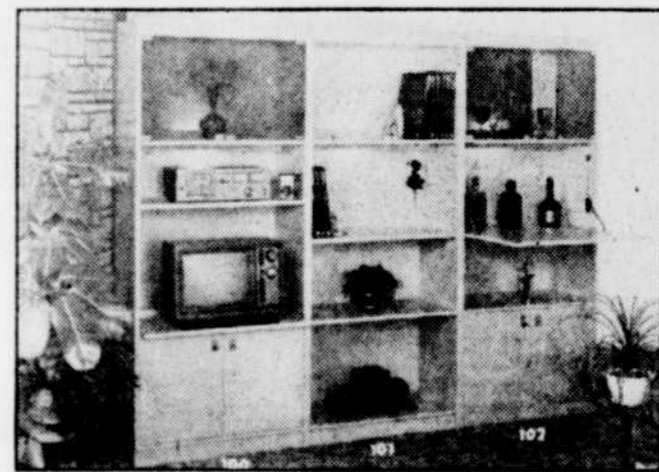
UN FABULEUX MONDE DE MEUBLES



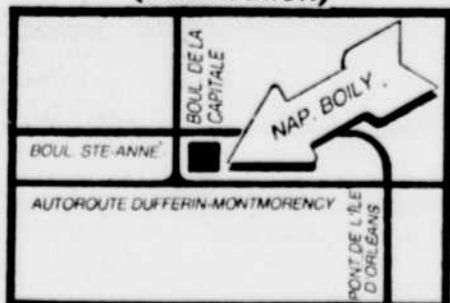
- ... le choix des matériaux et de la finition, le bois solide, la laque, la mélamine
- ... le choix des dimensions selon l'espace disponible
- ... le choix de plus de 20 modèles et agencements en magasin
- ... le choix de plusieurs couleurs disponibles
- ... le choix du prix!

UNITÉ MURALE À COMPTER DE

429\$



(localisation)



MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

Nap. Boily INC.

4175, BOUL. STE-ANNE (À 1 km DE LA CHUTE MONTMORENCY) TÉL.: 667-7851

Les accessoires de rangement abondent

◆ Une place pour chaque chose et chaque chose à sa place. Voilà une belle devise. Mais comment la concrétiser chez soi, sans transformer toutes les pièces de sa maison en placards de rangement? Et bien voici la solution: utiliser une foule d'accessoires qui vous feront gagner de l'espace tout en vous aidant à retrouver toutes vos choses. On connaît déjà les malles de nos grands-mères, les housses à vêtements sur montures en acier ou avec tablettes intégrées, les boîtes de carton rigide et aussi divers supports pour chaussures.

par Sylvie CORRIVEAU
collaboration spéciale

Aujourd'hui, les accessoires de rangement nous sont presque devenus indispensables. On en retrouve pour tous les usages dans différents formats et plusieurs couleurs et motifs souvent très attrayants.

Nous avons fait la tournée de quelques magasins et boutiques à la recherche d'articles susceptibles d'augmenter nos espaces de rangement ou encore de rendre plus ordonnées plusieurs des pièces de notre logis. Nous vous proposons aussi quelques idées pour récupérer des objets qui ne coûtent rien et qui font d'excellents contenants pour de multiples articles.

— Les panier, en carton ou en bois, à fruits et à légumes, sont idéals pour les petits jouets d'enfants: lego, blocs, voitures mi-

niatures, etc. Munis d'une poignée, ils sont plus facilement transportables pour les petits.

— Des boîtes d'oeufs font d'excellents compartiments pour boucles d'oreilles. Celles en carton sont plus intéressantes car on peut les peindre.

— Les contenants de plastique transparent de légumes et de fruits se glissent facilement dans un tiroir et permettent de ranger séparément plusieurs articles: bouchons, couvercles, rouleaux à friser, bobines de fils, etc.

— Un support d'ustensiles de cuisine qui ne sert plus, fixé sur la porte de sa garde-robe, permet de suspendre une foule d'accessoires mode: Ceintures, cravates, colliers, etc.

— Un cintre à jupes multiples sur lequel on ajoute d'autres pinces à linge en plastique permet de suspendre les foulards et les bas-culottes.

— Des boîtes à souliers pour classer les cartes routières et les dépliants touristiques et autres, par ville ou pays si on est un grand voyageur.

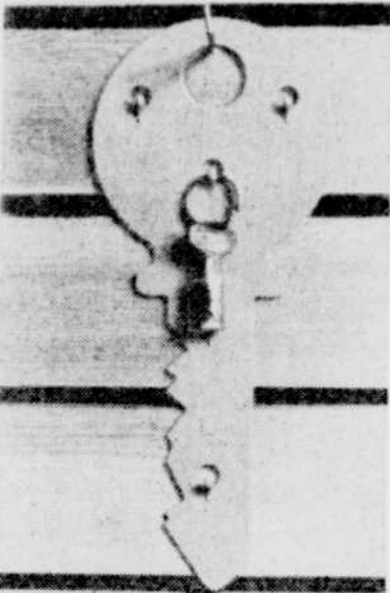
— Les boîtes à diapositives en plastique peuvent servir à ranger plusieurs menus articles: épingles, vis, trombones, etc.

— Les moules, avec séparations, dans lesquels nous sont présentées plusieurs variétés de biscuits sont aussi d'autres petits contenants à utiliser dans les tiroirs.

— Les caissettes en plastique avec poignée qui servent au trans-

port des liqueurs douces font de très bons compartiments pour outils, instruments de jardinage ou produits d'entretien ménager.

— Une boîte de carton recouverte de feutrine et suspendue dans la salle de jeux permet aux collectionneurs de macarons de fixer sur les côtés leurs spécimens préférés.

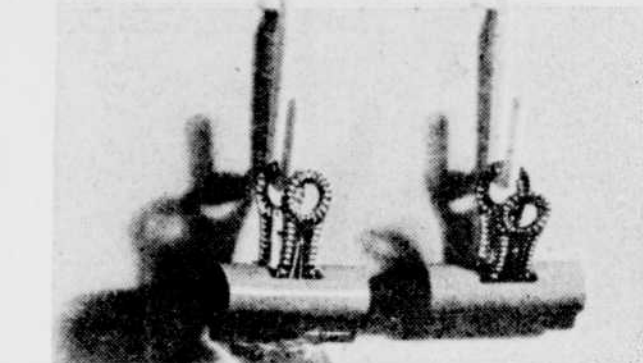


Range clefs

Pour ne pas perdre ses clefs, voici une plaquette en plastique disponible dans différentes couleurs que l'on fixe sur un mur et qui permet de retrouver facilement ses clefs. (POM-POM \$3,98)

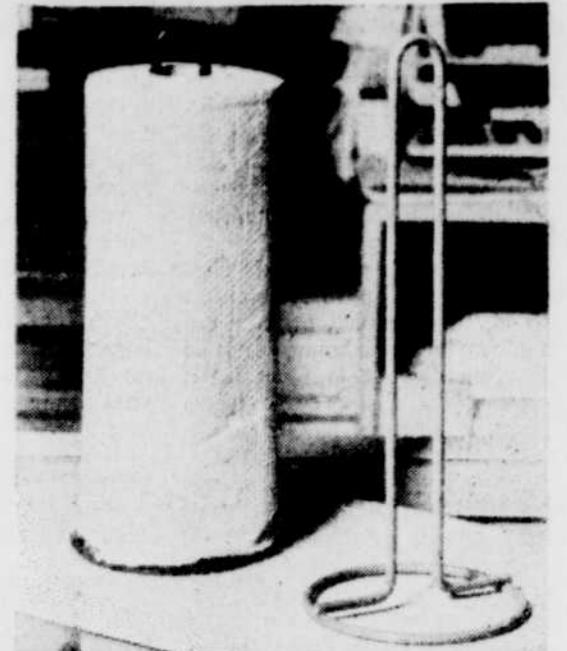
Crochets sur support

Voici deux supports avec crochets intégrés qui peuvent servir à suspendre une foule d'accessoires. Colliers, cravates, foulards, ustensiles de cuisine, outils de bricolage, etc. (ZIP 7 crochets \$2,75; 3 crochets \$3,95)



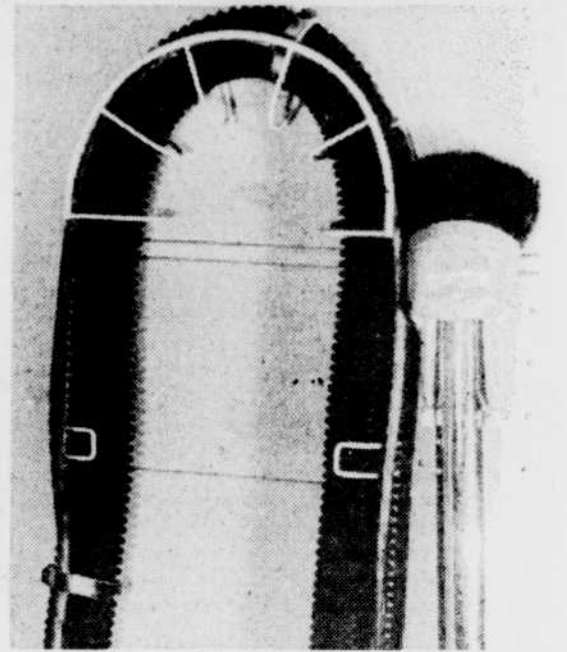
Pinces à papier recyclées

Les pinces à papier font d'excellents supports pour suspendre tous vos foulards. Il s'agit simplement de les fixer au mur ou encore sur des crochets en S derrière une porte et le tour est joué. (ZIP \$1,99 chacun)



Supports à rouleaux de papier

Il existe des supports en métal sur lesquels on peut insérer des rouleaux de papier. Pas besoin de les fixer au mur, ils se placent et se déplacent à volonté. (POM-POM \$4,99)



Support à boyau d'aspirateur

L'aspirateur prend souvent beaucoup de place dans un placard. Pour remédier à ce problème, voici un support mural sur lequel on peut placer le boyau et le tube de métal de l'aspirateur. (IKEA \$7,50)

Photos Jean Vallières

VENTE DURANT LES RÉNOVATIONS

PRÉLART MASTERFLOR DOMCO

sans cirage, 1re qualité
Marchandise en magasin

SPECIAL

10⁶⁰
v.c.

COUPONS DE PRÉLARTS

sans cirage, 1re qualité

Spécialement étiqueté

RABAIS 50%

6' x 12'
jusqu'à 12' x 15'

Balances de rouleaux

TAPIS COMMERCIAL

100% nylon, 1re qualité

Spécialement étiqueté

5⁶⁰
v.c.

TAPIS COMMERCIAL

100% polypropylène

piqué à l'aiguille

Couleurs: vert - cannelle

3⁹⁹
v.c.

PRÉLART CONGOLEUM

sans cirage
(avec légères imperfections)

SPECIAL

3⁷⁵
v.c.

OUVERT DURANT
LES RÉNOVATIONS

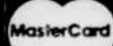
Heures d'affaires: lun., mar., merc.:
9h00 à 17h30; jeu., ven.: 9h00 à 21h00;
samedi: 9h00 à 16h00.

LES TAPIS ST-ROMUALD INC.

INSTALLATION • MISE DE CÔTÉ • LIVRAISON

215, rue Principale, St-Romuald

Tél.: 839-0184 — 839-0176



VITRERIE LÉVIS inc.

32, côte du Passage, Lévis

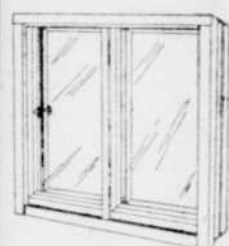
LANCE

"L'OPÉRATION ENTREPÔT PORTES OUVERTES"

Les jeudi et vendredi
19 et 20 sept. de 8h à
21h et le samedi 21
sept. de 8h à 17h

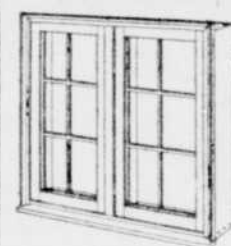
Durant trois jours, nous vous ouvrons toutes grandes les portes de notre entrepôt, pour vous offrir 200 000\$ de portes et fenêtres avec des rabais allant jusqu'à 55% de notre prix de liste.

EXEMPLES



30 COULISSANTS
VITRE SIMPLE
vinyle - 32" x 32"

49⁹⁸



50 FENÊTRES À BATTANTS
POLAR THERMOS
36" x 40"

119⁹⁸



100 PORTES-PATIO
TRIPLE 2 + 1

Marques UN seul prix!
ISOLAIR SPECIAL ENTREPÔT
ABP 5' 658\$ ch.
AERO 823 6' 758\$ ch.



VITRERIE LÉVIS inc.

Venez profiter de ces aubaines au 48, rue Desjardins, Lévis.

TÉL.: 833-2161

PORTES ACIER ISOLÉES STANLEY

A-01
SPECIAL
ENTREPÔT

199⁹⁸

B-06
SPECIAL
ENTREPÔT

299⁹⁸

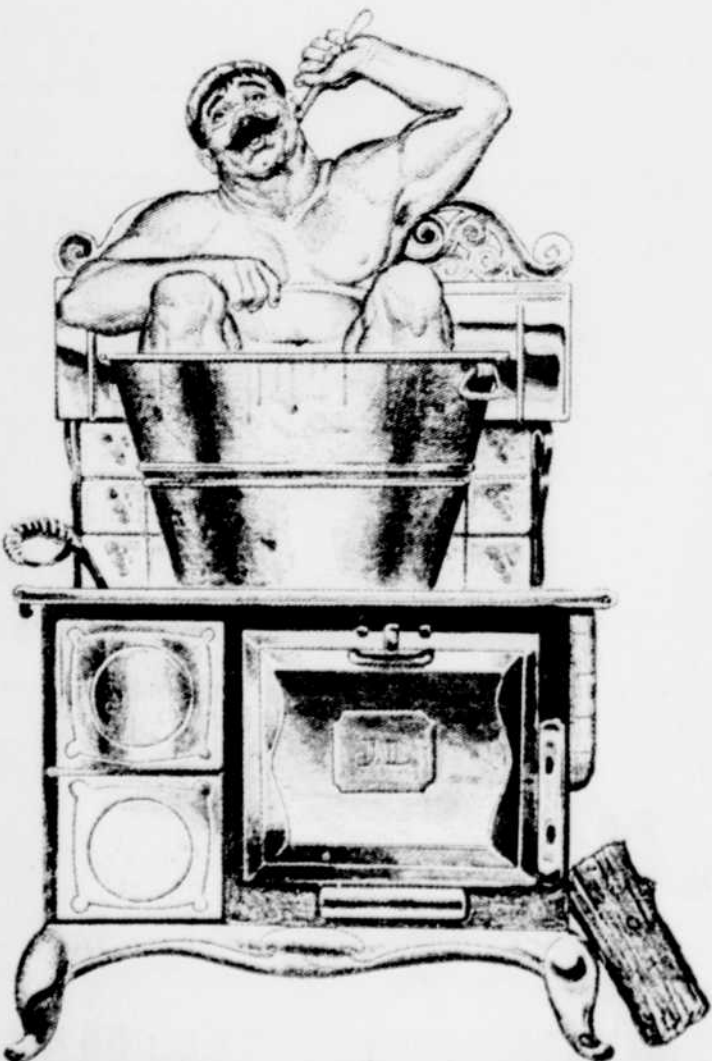
B-03
SPECIAL
ENTREPÔT

299⁹⁸

D-01
SPECIAL
ENTREPÔT

209⁹⁸

HIER



AUJOURD'HUI

(À peu de frais grâce aux subventions)

LE CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE: UN CHOIX POPULAIRE, ÉCONOMIQUE, EFFICACE, PROPRE ET SILENCIEUX. Les avantages du chauffe-eau électrique sont largement reconnus. PLUS DE 75% des clients d'Hydro-Québec en profitent déjà. À l'achat, le chauffe-eau électrique est moins cher que le chauffe-eau au mazout ou au gaz naturel. Une fois en place, il est de 20 à 40% plus économique que le chauffe-eau au mazout et légèrement moins coûteux que le chauffe-eau au gaz naturel. Renseignez-vous DES MAINTENANT sur les programmes de subventions disponibles auprès des conseillers de FLAMIDOR.



FLAMIDOR DE LA MULTI-ÉNERGIE À VOTRE SERVICE

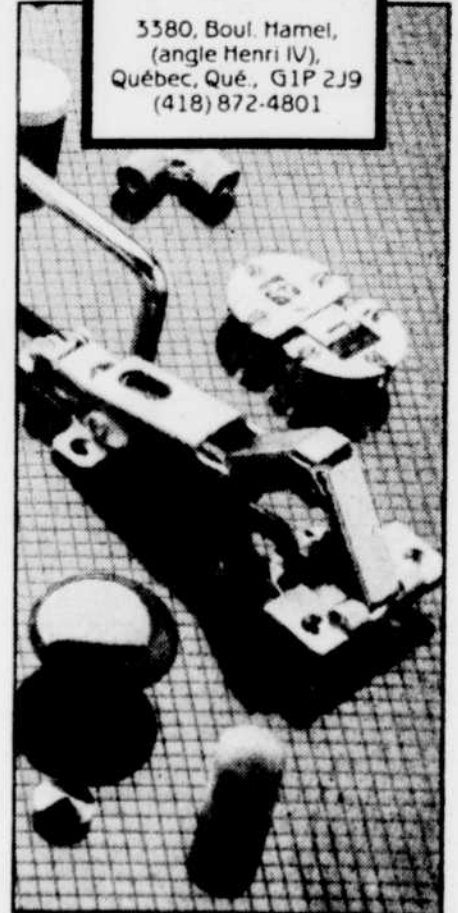
625, boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier (418) 681-7211

DISTRIBUCTIONS

2020

La quincaillerie repensée

3380, Boul. Mamel,
(angle Henri IV),
Québec, Qué., G1P 2J9
(418) 872-4801



En plus de la gamme conventionnelle de quincaillerie d'armoires, nous offrons plus de 60 modèles différents de peintures européennes pour le verre, la mélamine ou le bois.



Boîtes à étages pivotants

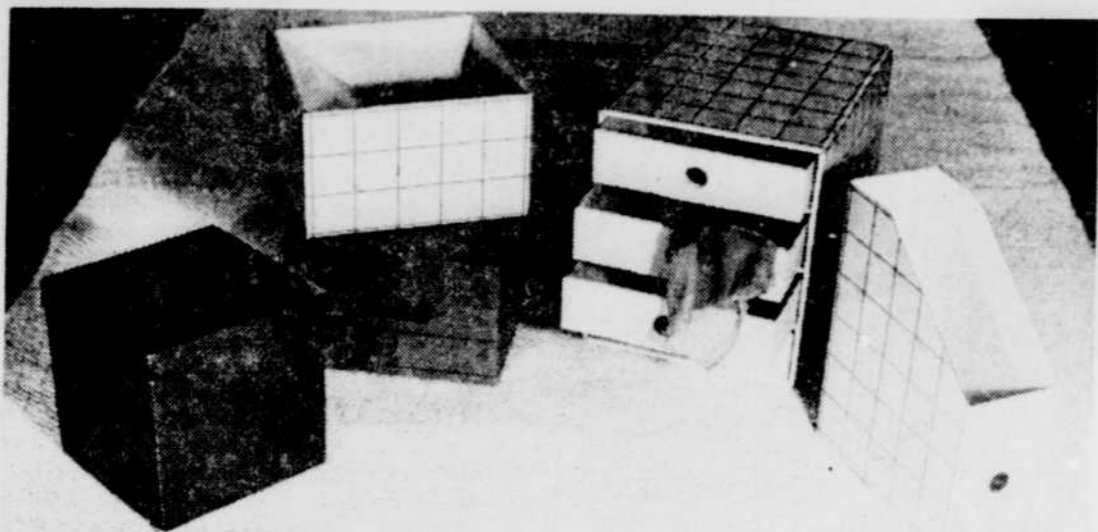
Voici (à gauche) deux boîtes rondes à étages pivotants qui servent au rangement de menus articles. Dans la salle de bain: pour pinces, élastiques, barrettes, etc. Pour le bureau: trombones, effaces, etc. Pour la chambre: colliers, boucles d'oreilles et bagues.

(ZIP petite \$7.95, grande \$15.95)

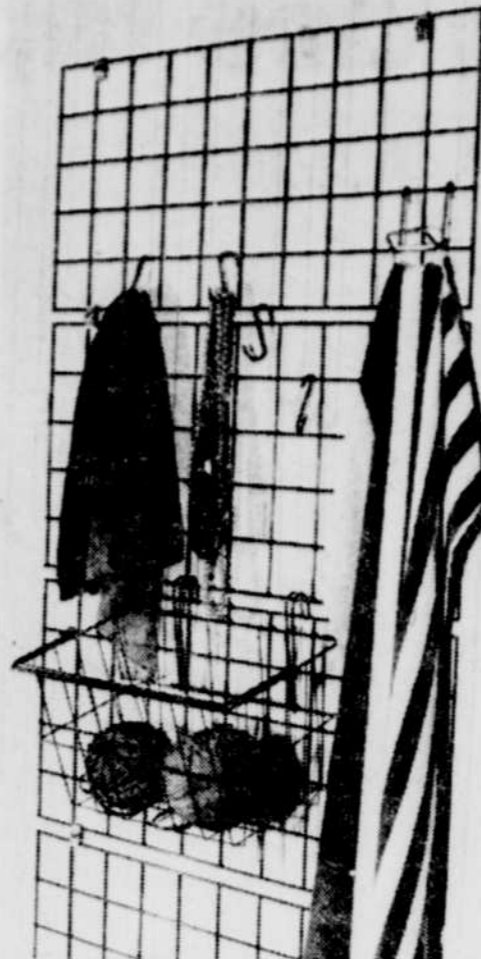
Les boîtes de rangement

Les boîtes de rangement (ci-contre) sont maintenant proposées dans plusieurs formats, couleurs et motifs et sont des contenants pratiques pour conserver toute une gamme d'objets, vêtements ou accessoires.

(IKEA DE \$2 à \$11 chacun)



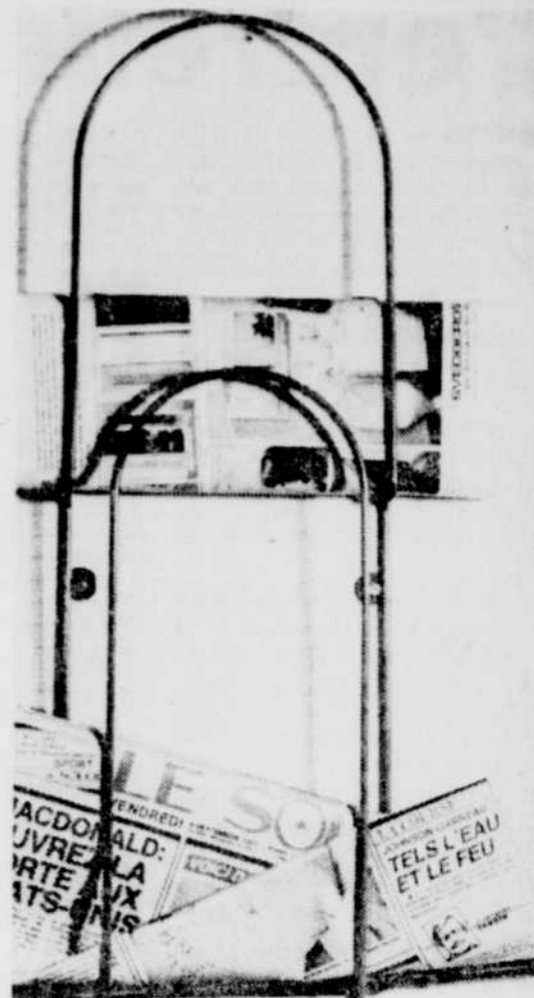
Photos Jean Vallières



Treillis pour rangement

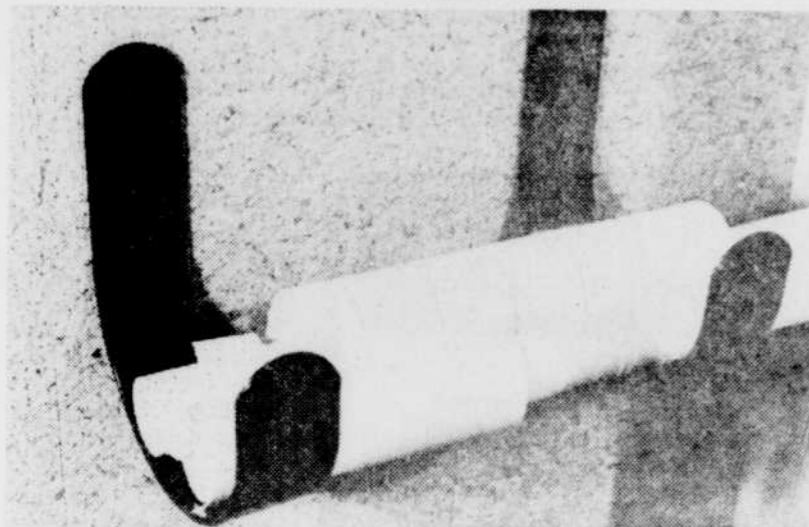
Plus moderne, les treillis métalliques se fixent facilement au mur ou au dos d'une porte et permettent à l'aide de crochets, de paniers, de tablettes, etc. de suspendre ou de ranger toutes sortes d'articles et d'accessoires.

(IKEA treillis double \$11, crochets et paniers vendus séparément)



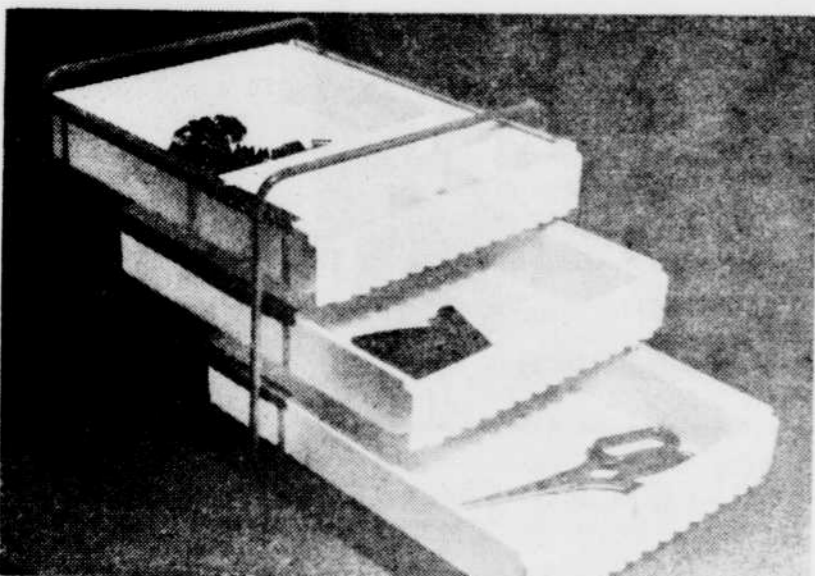
Trombone géant

Voici une façon originale de ranger les magazines et les journaux, un trombone géant à fixer au mur. (IKEA \$4)



Supports rigides à usages multiples

Très pratiques, ces supports rigides servent à suspendre ou accrocher des articles plus lourds. Bicyclettes, skis, rouleaux de papier, etc. (IKEA \$5 chacun)



Rangement avec tiroirs

On retrouve également des ensembles de trois tiroirs sur structure de métal que l'on peut visser facilement sous une table de travail ou encore sous une tablette. (IKEA \$22)



Les paniers

Les paniers de plastique de différents formats placés dans les armoires ou sur les étagères de salle de jeu, ou atelier de bricolage servent à ranger efficacement toutes sortes d'articles. (ZIP \$1.50 à \$4)

Chez
Telfière



GRANDE VENTE AVANT-INVENTAIRE

PERSONNE NE VEND MOINS CHER...PERSONNE NE VEND AUTANT

TAPIS

Surplus de stock

Un lot de tapis à liquider avant l'inventaire

- Commercial
- Veloute
- Style berber
- Saxony
- Ciselé
- Motifs

EPARGNEZ JUSQU'À

60%

BALANCE DE ROULEAUX

Les cartons de rouleaux pour tout type de contrats commerciaux de tapis et de bricolage. Valeurs jusqu'à 35,99\$ v.c. - Dimensions: 6 x 12 pi. et moins.

UN SEUL PRIX **3.99** v.c.

CARPETTES

Un choix varié de modèles et de grandeurs avec ou sans frange.

2' x 3' **5.99** ch.
3' x 5' **5.99** ch.
4' x 6' **5.99** ch.
6' x 9' **5.99** ch.

PRÉLARTS sans CIRAGE

Les meilleures marques au meilleur prix. Plus de 25,000 v.c. en stock. Entretien facile.

Valeur en magasin jusqu'à 26,99\$ A partir de **4.99** v.c.

TAPIS COMMERCIAL

100% polypropylène, choix de plusieurs couleurs. Idéal pour sous-sol et escalier.

A PARTIR DE **3.99** v.c.

TAPIS DE PASSAGE

Très bon choix. 100% nylon envers caoutchouc. Largeur 27" x 36".

RÉDUIT DE **20%**

TAPIS GAZON

L'ignifugation de fin de saison. Une très belle sélection de grands couvreurs assorties. Largeur 6' ou 12'.

RÉDUITS JUSQU'À **50%**

TAPIS FINI VELOURS

100% nylon, très luxueux. Choix de 8 couleurs, envers de jute. Une vraie aubaine.

Prix sugg. 31,99\$ v.c. SPECIAL **15.99** v.c.

STORES VERTICAUX

Super-rabais

GARANTIE À VIS sur le mécanisme P.V.C. (vinyle) TRÈS ÉPAIS, QUALITÉ SUPÉRIEURE. Choix de 6 couleurs. Grandeur 75" x 84" (porte-patio)

SPECIAL 69.99

ALUMINIUM 75 x 84 **109.99** SPECIAL
TISSU 75 x 84 À partir de **109.99**

24 grandeurs en magasin pour livraison immédiate

STORES HORIZONTAUX

Grandeur	Prix sugg.	Spécial
24 x 45	86\$	29,99\$
30 x 45	97\$	44,99\$
30 x 64	116\$	52,99\$
36 x 45	105\$	49,99\$
36 x 64	128\$	54,99\$
48 x 64	161\$	84,99\$

Véniennes en aluminium, 1 pouce. Couleurs: Blanc ou amande. LIVRAISON IMMÉDIATE.

ENSEMBLES DE DOUILLETTE

Au-delà de 300 ensembles en magasin. Assortiment de couleurs et motifs. Grandeurs simple-double et Hème. Lavable. Comprendant: jupon de lit et cache-oreillers.

A PARTIR DE **69.99** CH.

NAPPES EN VINYLE

Un choix varié de motifs et de couleurs. Grandeur 70" (porte-patio) 10' x 10' ou 12' x 12'.

RÉDUITS DE **20%**

COUVRE-MATELAS PIQUÉS

Grandeurs simple-double et Hème.

A PARTIR DE **13.99** CH.

RIDEAUX PRÊT-À-POSER

Une très belle sélection. Tout ce qu'il faut pour installer vos rideaux.

RÉDUITS JUSQU'À **50%**

10 000 VERGES TISSU À RIDEAUX

Une très belle sélection de tissus à rideaux. Choisissez parmi plus de 1000 modèles et couleurs. Nous garantissons la qualité.

Tous nos tissus sont réduits de **20% à 50%**

SUPER-LIQUIDATION

TAPIS POUR SALLE DE BAINS	RIDEAUX DE DOUCHE EN TISSU	SERVIETTES DE Toilette
RÉDUITS DE 50%	À PARTIR DE 17.99 CH.	RÉDUITS DE 20%

SI VOUS TROUVEZ MEILLEURS PRIX AILLEURS, ON VOUS REMET LA DIFFÉRENCE PLUS 10% DE LA DIFFÉRENCE

Décoration intérieure



...à l'avant-garde du beau

PLACE LAURIER
Niveau 3
653-1031



215 boulevard Hamel (Face à l'Hôpital Christ-Roi) 681-6023

L'entretien des tapis rendu plus facile

♦ (AFP) — Moquettes et tapis qui donnent au foyer confort, élégance et calme doivent être entretenus régulièrement pour conserver très longtemps la beauté du neuf et assurer un service durable.

par Noëlle CHAUVIERE

La fréquence des passages et l'intensité des frottements déterminent la fréquence et la qualité des soins. Pour les pièces de séjour un léger passage quotidien du balai mécanique ou de l'aspirateur sont suffisants.

On ne doit pas passer l'aspirateur sur un tapis neuf. Un simple balai permettra d'éliminer la bourre qui apparaît normalement en surface. Ne pas tirer un brin du fil qui dépasse, le couper simplement à la hauteur du velours.

Tous les 2 ou 4 ans, selon leur usage, on nettoiera les tapis intégralement et en profondeur. Un spécialiste leur rendra leur beauté et les protégera très longtemps.

Entre-temps on procédera au détachage des moquettes selon la nature de la souillure:

Alcool, liqueurs

Laine et synthétique, humecter les taches à l'eau tiède puis à l'alcool à brûler.



Le Soleil, Yvon Monarain

L'entretien des moquettes et des tapis en prolonge la durée. Bien sûr, cela comprend le passage de l'aspirateur.

Bière

Laine et synthétique, tamponner avec de l'eau tiède additionnée d'alcool dénaturé.

Boue

Laine et synthétique, tamponner avec du jus de citron.

Bougie, cire

Laine, tamponner avec de l'alcool dilué. Laisser sécher. Tapoter, aspirer ou brosser.

Café, thé

Laine, mouiller à l'eau froide, tamponner avec du bisulfite de soude à 5%. Synthétique, imprégner de glycérine, tamponner à l'eau tiède, si nécessaire tamponner ensuite au tétrachlorure.

Cambouis, mazout, goudron

Laine, tamponner avec du chloroforme. Synthétique, gratter la tache au maximum, puis tamponner

avec du perchloréthylène ou du tétrachlorure.

Chocolat

Laine, tamponner avec de l'ammoniaque dilué. Synthétique, tamponner avec de l'alcool ou du tétrachlorure.

Cirage

Laine et synthétique, imprégner de glycérine puis tamponner avec du tétrachlorure de carbone.

Colle cellulosique vernis à ongles

Laine, tamponner avec de l'acétone. Synthétique, tamponner à l'acétate simple.

Colle

Laine et synthétique, ramollir la tache à l'eau chaude. Tamponner avec du vinaigre ou de l'acide acétique à 10%. Rincer à l'eau tiède.

(Suite à la page suivante)

La restauration des tapis

♦ (AFP) — Un examen attentif de quelques minutes (de temps à autre) peut éviter aux tapis l'irréparable outrage des ans.

L'usure naturelle révèle les points critiques que sont les lières et les franges. Si on n'y prend pas garde quelques fils tirés amènent très vite des détériorations entraînant parfois des accidents

corporels, et des cassures ou déchirures de trame que l'on camoufle comme on peut.

Mais pour n'en arriver que le plus tard possible à ce point de non-retour, quelques précautions ne sont pas inutiles.

L'entretien régulier sera assuré par une aspiration en profondeur qui éliminera les particules de silice (apportée par la marche) qui jouent un rôle abrasif et cisailent les brins de laine ou de soie.

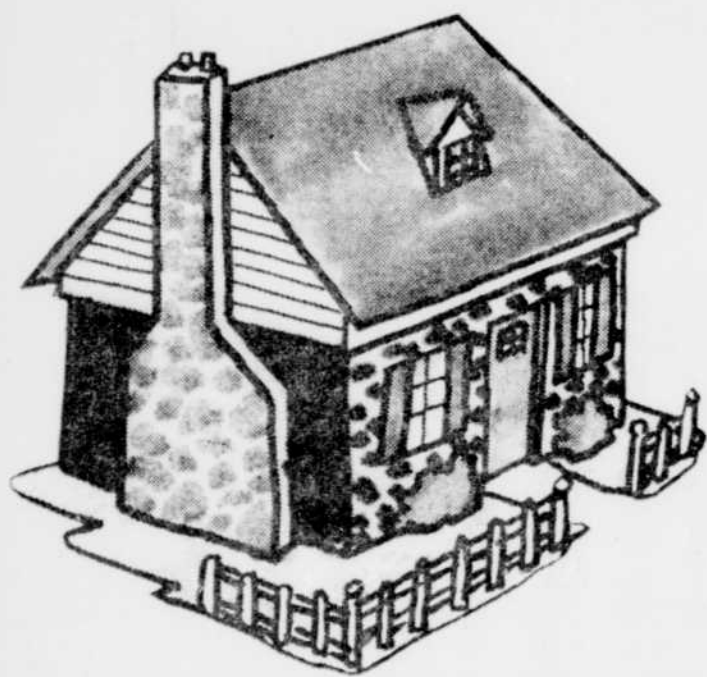
Ne jamais battre un tapis ni le secouer — on risque de casser les fils du dossier — mais le confier régulièrement à un spécialiste pour un nettoyage en profondeur. La fréquence peut varier de 1 à 3 ans selon l'usage.

Penser à alterner le sens du tapis régulièrement pour éviter une usure plus importante aux endroits de circulation. On peut aussi le placer sous une sous-couche qui jouera le rôle d'une thiboude supplémentaire et le rendra plus moelleux. Ce matelas sert également à plaquer le tapis sur le parquet, le carrelage, la pierre ou la moquette.

Entre les plantes vertes et le tapis, prévoir toujours une circulation d'air. Jamais de poteries, soucoupes posées à même le tapis, l'humidité latente est mortelle pour lui.

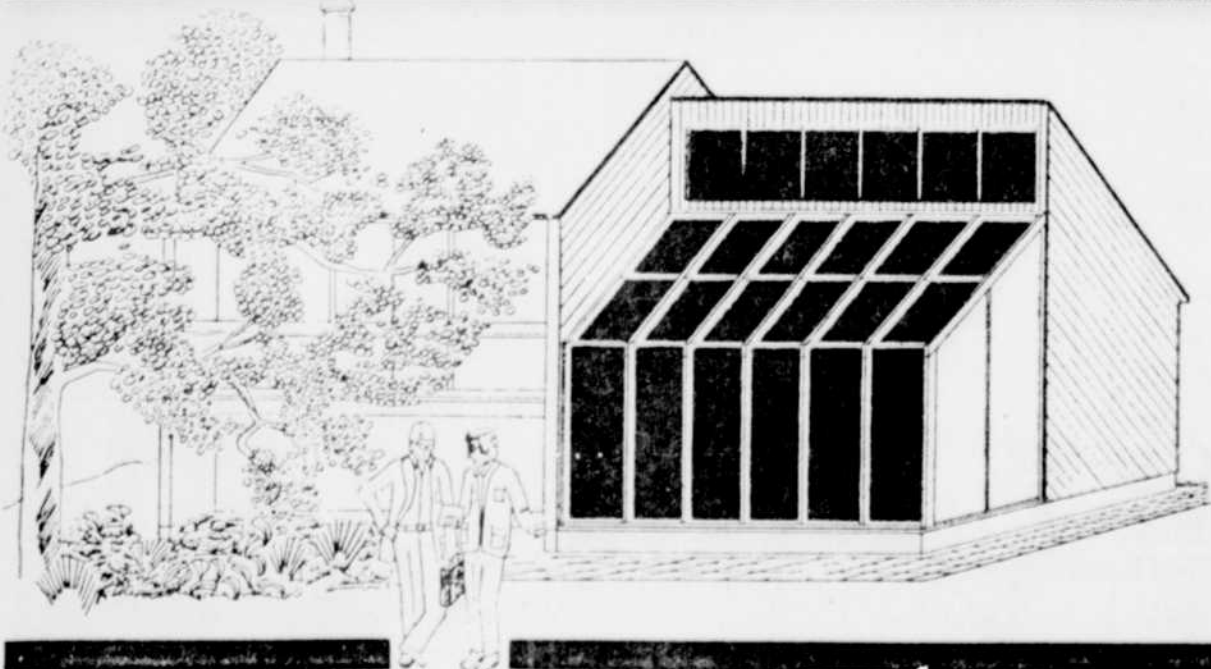
Dès qu'un liquide est renversé (apéritif, alcool, café) éponger immédiatement au maximum avec un papier absorbant et rincer à l'eau claire en tamponnant pour éliminer toute trace. Les tanins contenus dans la plupart des boissons risquent en effet d'apparaître au bout de quelques mois, par oxydation à l'air, sous forme de taches brunes qui seront alors totalement indélébiles.

Enfin, placer toujours des chutes de moquette sous les pieds des meubles lourds.



T'achètes une maisonnette...
magazine dans
les Annonces
classées du Soleil.
C'est le guide parfait!

647-3311



"Chaleurisez" VOTRE INTERIEUR



Le Vigilant
VERMONT CASTINGS

- Combustion horizontale
- Contrôle thermostatique
- 6 couleurs de porcelaine disponibles
- Course de la flamme allongée pour une chaleur plus constante

DON-BAR

- CREATION
- FABRICATION
- VENTE
- INSTALLATION

Avantages:

- Design exclusif des lignes sobres
- Homologué ULCC
- Très facile d'installation, à seulement trois (3) pouces d'un mur combustible
- Prend très peu d'espace
- Fait sur mesure
- Allie le rendement d'un poêle à bois à l'esthétique et l'élégance d'un foyer

FOYER UNIVERSEL
LEVIS: 94, Commerciale
(près du traversier) 833-7892
833-9114

SUCCURSALE: QUÉBEC - CARREFOUR DU COMMERCE
770, St-Jean-Baptiste, local 128
(angle Henri IV et Hamel) 879-8888

Gardez le soleil à l'année

agrandissez votre maison
augmentez sa valeur
avec un "Jardin d'hiver"

Fait sur mesure avec des matériaux de qualité selon vos goûts et votre budget

SERRE ET SOLARIUM
Les Jardins d'hiver INC

17-B, route Trans-Canada, St-Romuald, (418) 839-0057

VOTRE FOYER

(Suite de la page précédente)

Herbe, Légumes
Laine et synthétique, tamponner avec du bisulfite de soude étendu de son volume d'eau. Si la tache est ancienne, l'humecter d'abord avec de l'alcool dénaturé.

Confiture, sucre
Laine et synthétique, tamponner à l'eau tiède.

Encre, aniline, carbone
Laine et synthétique, enlever le maximum au buvard. Appliquer un mélange d'eau, de savon et d'alcool. En cas d'échec: humecter la tache avec du lait, du sel ou tamponner avec un mélange de trois parties d'alcool à brûler, une partie d'ammoniaque diluée. Le jus de citron pur donne aussi de bons résultats.

Fruits
Laine et synthétique, tamponner avec du vinaigre blanc ou du jus de citron pur ou un mélange d'une partie d'ammoniaque pour trois parties d'eau (ou trois parties d'alcool).

Graisse, beurre, huile
Laine et synthétique, taper le pourtour de la tache pour qu'elle ne s'étale pas au détachage. Employer de l'essence ou du tétrachlorure.

Lait
Laine et synthétique, tamponner à l'eau tiède. Si la tache est ancienne, la ramollir d'abord avec de la glycérine.

Mercurochrome
Laine et synthétique, tamponner avec le mélange formé de deux parties d'eau, d'une partie d'alcool dénaturé. Opérer avec précaution.

Moissure, humidité
Laine et synthétique, tamponner avec de l'eau ammoniacale.

Oeufs
Laine et synthétique, JAMAIS D'EAU CHAUDE QUI FIXERA LA TACHE. Essayer d'abord l'eau froide légèrement ammoniacale. En cas d'échec, essayer un solvant, suivi d'eau alcoolisée.

Parfum
Laine et synthétique, tamponner à l'alcool dénaturé.

Peinture
Laine et synthétique, taches récentes: essence de térébenthine ou alcool à brûler. Enlever mécaniquement le maximum de la tache. Si la tache persiste après l'emploi de la térébenthine, poudrer avec de la poudre absorbante et aspirer après séchage. Taches anciennes: ramollir d'abord avec du savon mou ou de l'huile de lin.

Rouge à lèvres
Laine et synthétique, tamponner avec de l'alcool dénaturé ou de l'éther.

Rouille
Laine et synthétique, employer un antirouille du commerce sans acide oxalique.

Sang
Laine et synthétique, JAMAIS D'EAU CHAUDE QUI FIXERA LA TACHE. Taches récentes: éponger au maximum. Humecter d'eau froide salée. S'il existe encore des traces, employer de l'eau oxygénée ou du borax en solution. Le vinaigre blanc pur donne aussi de bons résultats. Taches anciennes: casser et brosser la tache. Tamponner au besoin avec de l'ammoniaque à 2 pour 100.

Teinture d'iode
Laine et synthétique, tamponner avec de l'ammoniaque.

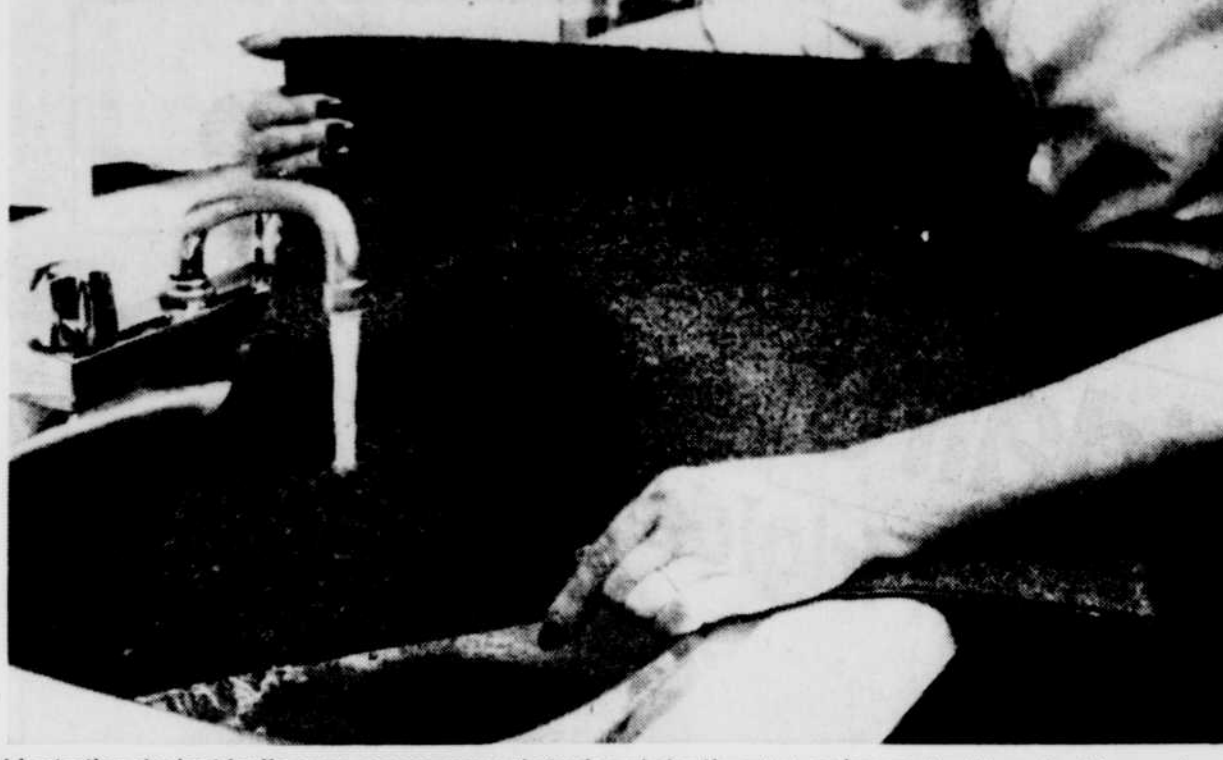
Teinture pour cheveux
solution chaude d'hydrosulfite à 5 pour 100. Rincer à l'eau claire et faire sécher.

Urine
Laine et synthétique, éponger au maximum, puis tamponner avec du vinaigre blanc pur. En cas d'échec, essayer la solution suivante en: trois parties d'alcool à brûler, trois parties d'éther, une partie d'ammoniaque.

Vin blanc
Laine et synthétique, éponger, tamponner à l'eau tiède puis avec une solution de bisulfite: une pincée par tasse d'eau.

Vin rouge
Laine et synthétique, éponger, tamponner avec du vin blanc, puis avec de l'eau pure. L'alcool à brûler ou dénaturé, donne aussi de bons résultats. Des taches anciennes seront d'abord ramollies à la glycérine ou au savon mou.

Vomissures
Laine et synthétique, racler le maximum, tamponner à l'eau froide, puis au tétrachlorure de carbone.



L'entretien devient facile avec ces carreaux de tapis qui s'enlèvent et qu'on peut nettoyer tout à son aise.

REGAL

...UN FOYER MAGNIFIQUE A PRIX EXCEPTIONNEL

RABAIS de 25% jusqu'au 30 SEPTEMBRE

Ajoutez chaleur, confort et ambiance à votre salle de séjour, avec un FOYER REGAL: s'installe en toute sécurité à peu près partout • puissant système de récupération de chaleur • clapet de fermeture étanche lorsque non utilisé • grandes portes vitrées • garantie de 5 ans

- Service d'installation et décoration
- Estimation gratuite

ENERGIE SOLUTION INC.

2525, boul. Hamel o., local 104
Québec, Qué. G1P 4C6
872-8234 — 872-8236

OPTEZ POUR UN GARAGE CBI!

VENTE ET LOCATION: 837-8863

ESTIMATION GRATUITE

Ces produits sont disponibles dans toutes les dimensions et en plusieurs couleurs

Aussi disponibles:
PASSAGES PORTIQUES
ABRIS POUR SOUFFLEUSES ET MOTONEIGES

EN DEMONSTRATION dans le Mail est de Place Laurier. Venez les voir! Rens.: 658-6547

C.B.I. Inc.
21, Montcalm, Lévis
C.P. 3250 G6V 6P5
837-8863

GRANDE VENTE FIN DE SAISON

MATÉRIAUX - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - ÉLECTRICITÉ

CABANONS

CABANONS	8' x 10'	8' x 12'	10' x 12'	12' x 12'	12' x 14'	12' x 16'
ASPENITE	475\$	530\$	610\$	740\$	880\$	945\$
DÉCLIN ÉPINETTE	575\$	625\$	750\$	890\$	990\$	1065\$
DÉCLIN PIN PIN NOUVEUX	650\$	695\$	825\$	970\$	1085\$	1185\$
DÉCLIN CÈDRE RANCH PANEL	725\$	815\$	950\$	1095\$	1225\$	1310\$
COLORLOCK	710\$	795\$	915\$	1075\$	1185\$	1285\$
VINYLE	750\$	835\$	955\$	1135\$	1240\$	1345\$
TÔLE	835\$	875\$	1050\$	1255\$	1370\$	1490\$
4 VERSANTS	+ 60\$	85\$	100\$	165\$	200\$	220\$
WOODSMAN CHANNELSIDE STUCCATO CEDRTEX	760\$	845\$	965\$	1125\$	1235\$	1335\$
INSTALLATION	125\$	135\$	175\$	195\$	205\$	225\$

PRUCHE 1⁰⁷ pi. lin.
6" x 6"

TREMBLE TRAITÉ 1³⁵ pi. lin.
6" x 6"

CÈDRE 76^c pi. lin.
5" x 5"

1¹⁰ pi. lin.
6" x 6"

363\$ m.p.

PIN TRAITÉ 32^c pi. lin.
C.C.A. (garanti 40 ans)
2" x 4"

50^c pi. lin.
2" x 6"

68^c pi. lin.
2" x 8"

1⁰⁰ pi. lin.
2" x 10"

ÉPINETTE 15^c pi. lin.
1" x 6" x 10'

300\$ m.p.

ÉCONO 69^c morceau
2" x 3" x 7'

VASTE CHOIX DE PRÉFINIS à compter de 4⁷⁵

RECouvreMENT VINYLE
62⁵⁰ toise

GARAGE PRÉFABRIQUÉ
10' x 16' aspenite 285\$
10' x 20' aspenite 325\$

PORTE PRÉMONTÉE
24" - 30" - 32" à compter de 46⁹⁵

PIN ECONO
1" x 4" 12^c pi.lin.
1" x 8" 25^c pi.lin.
375\$ m.p.

PIN À FINITION
Pin Frontier 11⁹⁵ pqt
Pin Quesnel 7⁵⁰ pqt
Pin Aspen Valley 14²⁵ pqt

ECONOBOIS PAYEZ ET EMORTEZ

595, MAX-GROS-LOUIS CENTRE INDUSTRIEL VILLAGE-DES-HURONS 843-9710

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 20H30 ET LE SAMEDI JUSQU'À 16H30

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités par client. Payez et emportez. En vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise.

LA FOIRE DU MEUBLE

DecoMeuble

Frigidaire

C'est plus qu'un frigidaire!

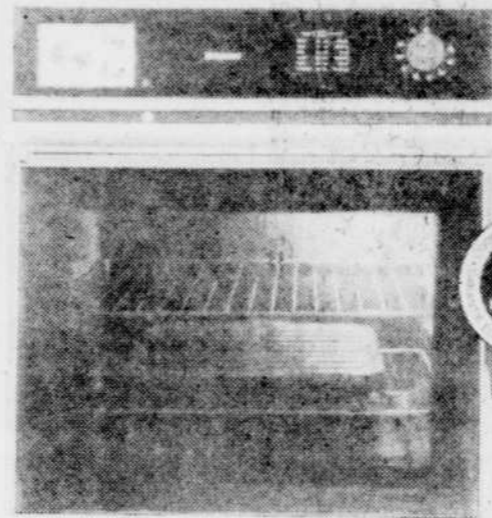


FOUR À MICRO-ONDES MC-900M

- Capacité de 1,6 pi. cu. (720 watts)
- Décongélation automatique
- Horloge à affichage numérique
- Sonde thermique
- Plateau de verre amovible
- 9 niveaux d'intensité
- Lampe Magnétron
- Garantie de 10 ans

COURS DE CUISSON AU MICRO-ONDES GRATUIT

- Modèle 1 pi. cu. également disponible



FOUR ENCASTRÉ, MODÈLE FEC-50

- Cuisson à départ retardé
- Horloge à cadran ordinaire
- Selecteur du four à commande variable du gril
- Porte à battant réversible
- Grande lechefrite et gril en porcelaine
- Éléments garantis 5 ans

ACHETEZ MAINTENANT
ET EFFECTUEZ VOTRE
PREMIER VERSEMENT
À PÂQUES EN PROCHAIN!

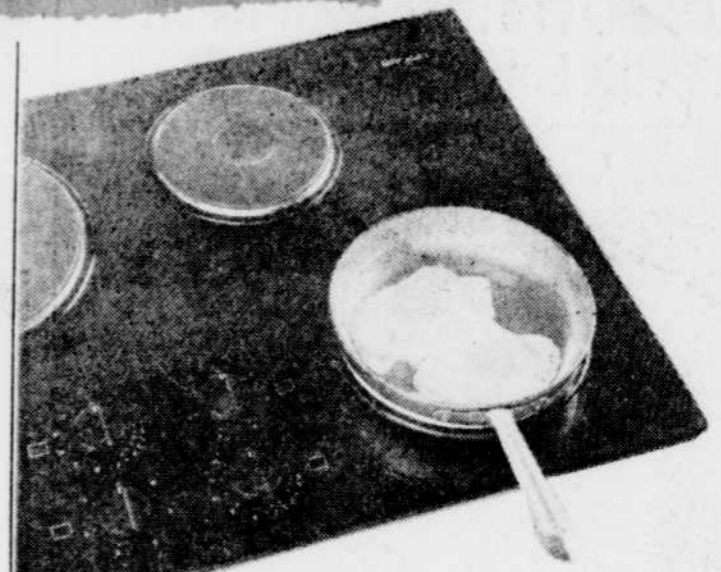
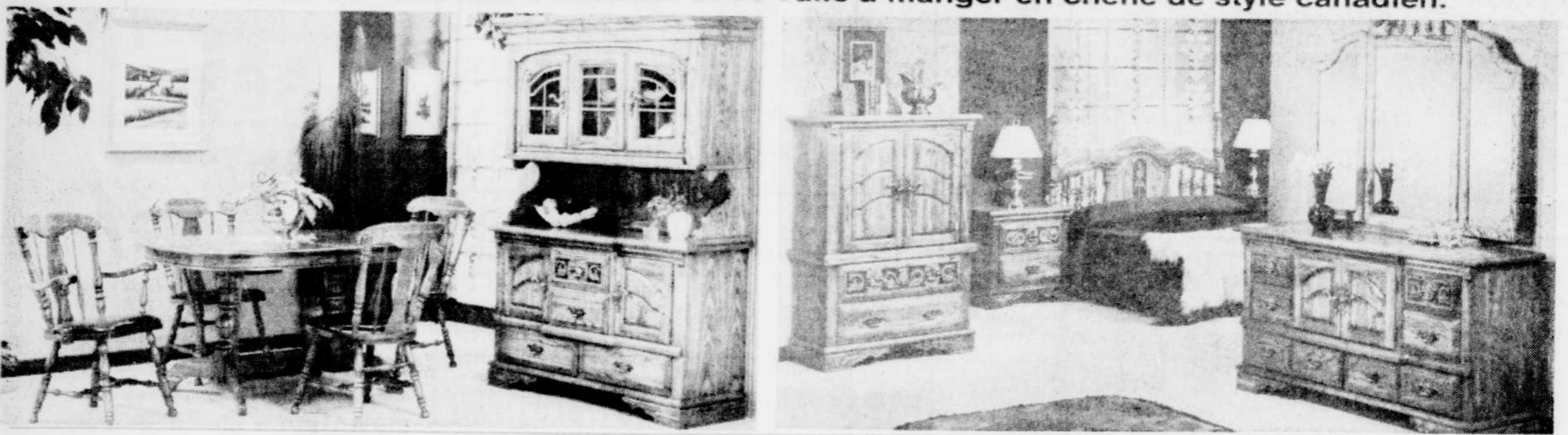


TABLE DE CUISSON, MODÈLE FPC-50

- Surface de cuisson en verre
- Plaques en fonte
- Éléments à chauffage rapide (6 po.)
- Éléments automatiques (8 po.)
- Voyants lumineux
- Éléments garantis 5 ans

DEVELUYVILLE a su capter l'élégance et la distinction traditionnelle et vous l'offre avec ces mobiliers de chambre à coucher et de salle à manger en chêne de style canadien.



Jaymar

TOUT
COMPRIS



Un service exclusif! La solution DecoMeuble réflexions "décoration et budget". Un agencement conçu en toute harmonie par notre décorateur ensembleur.

Comprenant:

- 2 causeuses # 5868
- Table d'appoint
- Cadre
- Papier peint (non posé)
- Lampe

Et tout cela offert pour le prix des causeuses seulement.

1 319⁹⁵
Une économie de
333,95\$

KROEHLER

RABAIS
250\$



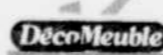
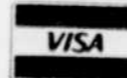
Ce mobilier de chambre à coucher Kroehler est un exemple classique de la beauté naturelle. Profitez du coupon-rabais ci-dessous.

**BON RABAIS DE
250\$**

Valable exclusivement à l'achat de ce mobilier de chambre à coucher

KROEHLER

Offre valable jusqu'au 30 septembre 1985. Un seul bon échangeable pour cet achat. Ne peut être échangé pour de l'argent.



Les photos sont utilisées pour fins d'illustration seulement. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps.



* Financement sur place si désiré (Sujet à l'approbation du service du crédit)

DecoMeuble

100, rue Chabot
près des Halles Fleur de Lys
683-3471

Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa
627-3073